

Wetterauer Wochen-Bote



Heimat im Blick
mit Ihrem
lokalen Mitteilungsblatt



Gut fürs Klima?
o Plastikbaum,
o Plastikbaum



KW 50, Samstag, 16. Dezember 2023

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 2 + 3

*Hallo,
liebe Leser*

Mit dem Jahreswechsel steht wieder die grandiose Show der Neujahrsvorsätze bevor: Gym-Mitgliedschaften werden abgeschlossen, Diätpläne geschmiedet – doch die Realität sieht oft anders aus. Die Kunst besteht darin, den festen Entschluss zu fassen, nicht nur den Kühlschrank zu organisieren, sondern auch das eigene Leben. Ein Jahr voller neuer Möglichkeiten – oder, wie ich es nenne, das jährliche Duell mit den guten Absichten. Wer gewinnt diesmal: der innere Schweinehund oder der Wille zur Veränderung? Der Vorhang hebt sich und ich genieße die Vorstellung,

Euer Boto

Weihnachtskonzert in Bingenheim

Echzell. Der Gemischte Chor Eintracht Bingenheim gibt unter der Leitung von Theresa Heinz ein Weihnachtskonzert, am Freitag, 22. Dezember, um 19:00 Uhr in der evangelischen Kirche in Bingenheim. Dabei sein und bekannte Klassiker, auch mal modern, zur Weihnachtszeit genießen. Der Eintritt ist frei.

Buntes Ferienprogramm

Rosbach. In den Weihnachtsferien bietet die Jugendarbeit Rosbach wieder ein buntes Programm an. In den letzten beiden Wochen der Weihnachtsferien können alle Jugendlichen ab zehn Jahren an verschiedenen Aktionen und Ausflügen teilnehmen. Die Ferienspiele beginnen mit einem gemütlichen Abend mit Film und selbstgebackenen Böreks. Es folgen Ausflüge zum Schwarzlicht-Minigolf und zum Ninja-Parcours in Kelkheim, wo es verschiedene Hindernisse zu überwinden gilt. In der letzten Ferienwoche geht es dann gemeinsam nach Frankfurt in die Eisporthalle und in die Keramikwerkstatt „Made by you“, wo Keramikstücke nach eigenem Geschmack verschönert werden können. Beim Mario-Kart-Turnier können die Jugendlichen noch einmal ihr Können unter Beweis stellen. Zum Abschluss der Ferienspiele haben die Jugendlichen noch die Möglichkeit, eigene Seifen herzustellen und Cronuts zu backen und zu verzieren. Anmelde-schluss ist der 26. Dezember. Der Flyer inklusive Anmeldeformular ist im JUZ Rosbach, auf der städtischen Homepage oder über die E-Mail-Adresse jjwk-ja.rosbach@jj-ev.de erhältlich.

Auszeichnung für Messerschmidt

Verleihung der Ehrenbezeichnung „Ehrenstadtverordneter“ und Medaille der Stadt



Bernd Messerschmidt (Mitte) ist „Ehrenstadtverordneter“ und Träger der Medaille der Stadt Friedberg.

ordneten inne und leistete während dieser Zeit engagiert und pflichtbewusst fruchtbare Arbeit für die städtische Gemeinschaft. Zusätzlich beklei-

dete er zeitweise die Position des stellvertretenden Stadtverordnetenvorstehers, war Mitglied der Betriebskommission der Stadtwerke und en-

gagierte sich in verschiedenen Ausschüssen, darunter der Ausschuss für Jugend, Soziales, Senioren, Sport und Kultur sowie der Ausschuss für Energie, Wirtschaft und Verkehr. Die Verleihung des Ehrentitels „Ehrenstadtverordneter“ würdigt Messerschmidts selbstlosen Einsatz während seiner über 21-jährigen ehrenamtlichen Tätigkeit als Stadtverordneter und Mitglied des Ortsbeirates des Stadtteils Kernstadt. Hollender betonte, dass Bernd Messerschmidt sich mit seinem langjährigen Engagement für das Wohl der Stadt Friedberg und ihrer Einwohner verdient gemacht hat. Hendrik Hollender sprach im Namen der Stadt Dank und Anerkennung für die besonderen Dienste und den Einsatz von Bernd Messerschmidt aus.

Festliche Klänge und Lichterglanz

Musikalische Vielfalt, Gaumenfreuden und Überraschungen in der Butzbacher Altstadt



Andre, Ira, Alla und Freund aus der Ukraine (von links) genossen die entspannte und angenehme Adventsatmosphäre am Freitagabend.

Merle, Ortsvorsteherin Anne Thomas und Erstem Stadtrat Bernhard Dern. Die Gäste wurden zu Glühwein und Kinderpunsch eingeladen, um den Auftakt zu feiern. Der Abend endete mit einer mitreißenden Show des Duos Will G. und einer befreundeten Sängerin.

Das kulinarische Angebot auf dem Markt war vielfältig, von Bratwürsten bis zu gebratenen Champignons und Glühwein. Auch handwerkliche Stände boten weihnachtliche Dekorationen, Schmuck und mehr. Ein Kinderkarussell sorgte für die Unterhaltung der Jüngsten.

Am Samstag setzte das MIP Acoustic Project die musikalische Tradition fort, gefolgt von einem Bastelnachmittag für Kinder im Rathaus. Das Duo „Stereo Coffee“ präsentierte am Nachmittag Pop-Songs, gefolgt von den „BarRock Santas“ mit ihrem Weihnachtsspecial am Abend. Der Adventssonntag brachte Livemusik mit der Musikschule Butzbach und der Streicher-AG der Weidigsschule. Das Kinderpuppentheater „Sperlich“ begeisterte mit der Geschichte „Der kleine Rabe Socke – alles Weihnachten“. Nikolaus verteilten Überraschungen, und der Weihnachtsmarkt endete mit einem vorweihnachtlichen Konzert des Musikvereins 1922 Nieder-Weisel e.V. Insgesamt war der Weihnachtsmarkt in Butzbach erneut ein gelungener Beitrag zum ersten Adventswochenende.

Tipps für die Biotonne bei Frost

Müllwerker können Abfall nicht auftauen

Wetteraukreis. In der Tonne festgefrorenen Abfall können Müllwerker nicht auftauen oder aus der Tonne kratzen. Der festgefrorene Abfall bleibt in der Tonne stecken, das ist ärgerlich.

„Die Mitarbeiter der Müllabfuhr versuchen mit mehrmaligem Rütteln die Tonnen komplett zu leeren. Trotzdem kommt es vor, dass halbvolle Behälter zurückbleiben“, sagt Birgit Simon, verantwortlich für die Öffentlichkeitsarbeit der Abfallwirtschaft Wetterau.

Es kann auch passieren, dass Tonnen mit festgefrorenem Abfall beim mehrmaligen Rütteln an den Müllfahrzeugen kaputtgehen oder durch die Wucht des Rüttelns in das Sammelfahrzeug fallen. Die Abfallwirtschaft Wetterau gibt Tipps, wie die Biotonne problemlos über den Winter kommt: Biotonne geschützt an die Hauswand, unter ein Dach oder in die Garage stellen. Abfallgefäß nicht schon am Abend vor der Leerung an die

Straße stellen. Tonne erst am Abholtag bereitstellen. Möglichst wenig Flüssigkeit in die Biotonne geben. Je geringer der Wassergehalt des Bioabfalls, umso geringer die Gefahr des Anfrierns. Feuchte Speiseabfälle möglichst schon in der Küche abtropfen lassen und in Zeitungspapier eingewickelt oder in Papiertüten in die Tonne geben. Auf keinen Fall Abfall in Plastiktüten, auch nicht in sogenannte kompostierbare Plastiktüten in die Biotonne

werfen. Der Müll darf nicht in die Tonnen gepresst werden, sondern muss locker darin liegen. Biotonne zu jeder Leerung rausstellen, auch wenn sie nur viertelvoll ist. Sitzt der Inhalt der Biotonne am Tag der Entleerung fest, sollte man ihn mit einem langen Stab oder einem Spaten vorsichtig auflockern. Weitere Tipps rund um den Abfall gibt es bei der Abfallwirtschaft Wetterau unter Telefon 06031/906611.

Beilagen in Teilausgaben

Autohaus am Stausee	NORMA
LA BOTTEGA TOSCANA Exclusives aus Italien für Haus und Garten	
toom	GLOBUS
Bruchköbel Pflegedienst	ACTION
MEDIMAX	WONNEN Baumarkt
Erleensee Pflegedienst	ROSSMANN Main-Drägermarken
365well	HIT
HERRULES	nah & gut Metzgerei Baumann
tegut... gute Lebensmittel	JYSK
BENZING REISEVERSICHERUNG	NKD
Gemeindeblatt Rastadt	POCO
Fischer-Schäfer	PENNY.
Netto Marken-Discount	MIX MARKT
alldrink	XXXutz
E EDEKA	LIDL
ALDI SÜD	

Tierische Abfälle illegal entsorgt

Ober-Mörlen. Nahe Ober-Mörlen haben Unbekannte illegal tierische Abfälle entsorgt. Das Veterinäramt des Wetteraukreises bittet um sachdienliche Hinweise. Illegal entsorgt wurden Überreste – im vorliegenden Fall die sogenannte Decke mit Schädel – mehrerer Wildschweine und Rehwild sowie Überreste eines Laufvogels. Ein Jäger fand die Abfälle am 27. November in der Feldgemarkung zwischen Butzbach-Ostheim und Ober-Mörlen, nordöstlich der Magertriften. Wer Hinweise auf die Verursacher geben kann, wendet sich bitte an den Fachdienst Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung, Telefon (06031) 83-4601, E-Mail veterinaeramt@wetteraukreis.de.

Vorweihnachtliches Konzert

Ober-Mörlen. Der Langenhainer Chor beteiligt sich am Sonntag, 17. Dezember, um 17 Uhr an einem Konzert in der St.-Gallus-Kirche in Rockenberg. Der „Liederkrantz“, gemeinsam mit dem Rockenberger Chor „Kontrapunkt“, dem Kirchenchor aus Klein-Karben, dem Orchester der Universität Gießen und zwei Solistinnen wollen dort prachtvolle Musik zu Gehör bringen. Gegeben wird das „Gloria“ von Antonio Vivaldi, das „Magnificat“ von Giovanni Battista Pergolesi sowie das Klavierkonzert Nr. 12 von Wolfgang Amadeus Mozart. Karten für das Konzert sind an der Abendkasse für 17 Euro erhältlich.

Ihr Draht zu uns:

**Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG**
E-Mail: redaktion@bote.de
Internet: www.bote.de

Überraschung vom Nikolaus

DRK Münzenberg stiftet Freude mit individuellen Nikolaustüten für engagierte Schüler

Münzenberg. Am diesjährigen Nikolaustag sorgte das Deutsche Rote Kreuz (DRK) Münzenberg im Hausaufgabenhilfzentrum für eine besondere Überraschung. Die Kinder der Betreuung erhielten individuell zusammengestellte „süße Nikolaustüten“, die eine ausgelassene Stimmung in der Einrichtung auslösten. Die DRK-Hausaufgabenbetreuung in Gambach, bekannt für ihr starkes Engagement und die hingebungsvolle Unterstützung von Schülern, überwiegend aus der Grundschule, betreut derzeit etwa 12 Kinder. Ehrenamtliche Betreuer widmen sich dabei insbesondere der Förderung der Lesekompetenz als wesentlichen Bestandteil der Bildungsförderung.



Die Kinder mit Teamleiterin Erika Huslik nach der Übergabe der Nikolaustüten.

Die Einrichtung hat noch Kapazitäten zur Aufnahme weiterer Kinder, vorausgesetzt, sie können eigenständig zum DRK-Heim in Gambach gelangen. Beachtenswert ist jedoch, dass die

vorhandenen Busplätze bereits vollständig belegt sind. Die Finanzierung der Hausaufgabenbetreuung, einschließlich Raummiete, Transport und Lehrmaterialien, erfolgt ausschließ-

lich über Spenden. Das DRK appelliert an die Öffentlichkeit, besonders zur Weihnachtszeit eine finanzielle Unterstützung in Betracht zu ziehen. Spender können ihre Beiträge auf das Spendenkonto des DRK Münzenberg bei der Volksbank Butzbach überweisen: IBAN DE59 5186 1403 0004 0109 90. Für Spenden bis zu einem Betrag von 300 Euro ist kein gesonderter Spendennachweis erforderlich, da das Finanzamt den Überweisungsbeleg als ausreichend anerkennt. Das DRK Münzenberg dankt im Voraus für jede Unterstützung, die dazu beiträgt, die wertvolle Arbeit der Hausaufgabenbetreuung fortzusetzen und den Kindern eine fördernde Lernumgebung zu bieten.

The Hooters, Stoppok, Willy Astor

Kulturelle Reihen der Stadt Bad Nauheim starten Vorverkauf

Bad Nauheim. Ob Kleinkunst, Kindertheater, Sinfonie- oder Kammerkonzert, Philosophie, Geschichte oder die Sommer-Reihe – die Kulturellen Reihen Bad Nauheims können sich auch im kommenden Jahr sehen lassen. Einzeltickets und Abonnements für alle Events sind ab sofort in der Tourist Information oder online unter www.bad-nauheim.de/kultur erhältlich. Der Fachdienst Kultur und Sport der Stadt Bad Nauheim sorgt jährlich für ein abwechslungsreiches Programm der Kulturellen Reihen. Fachbereichsleiter Jochen Mörlert liegt hierbei vor allem die Vielseitigkeit am Herzen: „Unsere Veranstaltungen strotzen gerade nur so vor Vielfalt und Liebe zur Musik, dem Theater und der Kunst im Allgemeinen. Jede Reihe hat ihren eigenen Charme, den man jeweils in fünf bis neun Veranstaltungen pro Jahr erleben kann.“ Für alle Reihen sind neben Einzeltickets auch Jahresabonnements erhältlich. Das Jahresabo ist zum einen deutlich günstiger als der Kauf der

Tickets zum Einzelpreis. Alle Abonnements sind übertragbar, also nicht an eine einzelne Person gebunden. Den kulturellen Auftakt im kommenden Jahr macht die *Kleinkunst-Reihe* am 24. Januar mit dem Kabaretisten Bernd Giesecking. Im Laufe des Jahres folgen acht weitere Künstler, unter ihnen zum Beispiel Willy Astor oder Frank-Markus Barwasser, bekannt in seiner Figur als Erwin Pelzig. Mehr unter www.bad-nauheim.de/kleinkunst Mit neun Veranstaltungen begeistert die *Kindertheater-Reihe* auch schon die Jüngsten. Puppenspielkunst, klassisches Theater und Marionettentheater – die vielfältigen Darbietungen eignen sich schon für Kinder ab drei Jahren und finden immer an einem Montag um 15.30 Uhr statt. Mehr unter www.bad-nauheim.de/kindertheater Die *Sinfoniekonzert-Reihe* bietet von März bis November fünf erstklassige Konzerte im einzigartigen Ambiente des Bad Nauheimer Jugendstiltheaters. Mehr unter

www.bad-nauheim.de/sinfonie An sechs Donnerstagen im Juli und August verzaubert die Bad Nauheimer *Sommer-Reihe* in der Open-Air-Kulisse der Trinkkuranlage regelmäßig ihr Publikum. „The Hooters“, die Kultband aus den 80ern, wird zu Gast sein, ebenso der Hamburger Liedermacher „Stoppok“ mit seinem neuen Album „Teufelsküche“ sowie vier weitere Größen der Musikszene. Mehr unter www.bad-nauheim.de/sommerreihe Hochwertige Konzerte von kleinen Ensembles bietet die Bad Nauheimer *Kammerkonzert-Reihe*. Immer an einem Sonntagnachmittag werden in der Trinkkuranlage unter anderem The Twiolins, das Münchner Klavierquartett, Trio farfarello, das Verne Quartett und viele weitere die Musikliebhaber begeistern. Mehr unter www.bad-nauheim.de/kammerkonzert „Europas Norden - Der Ostseeraum - Schauplatz europäischer Geschichte“ lautet der Titel der *Vortragsreihe Geschichte*. Bei insgesamt

acht Vorträgen von Experten verschiedener Universitäten kommen Geschichtsinteressierte auf ihre Kosten. Mehr unter www.bad-nauheim.de/vortragsreihe-geschichte Freunde philosophischer Themen können sich in der *Philosophischen Reihe* auf insgesamt acht Vorträge zum Thema „Auseinandersetzung mit Gefühlen in der Philosophiegeschichte“ freuen. Mehr unter www.bad-nauheim.de/philosophie Die kulturellen Events der Stadt finden an unterschiedlichen Orten statt: Kleinkunst, Kindertheater, Philosophie, die Vortragsreihe Geschichte und die Kammerkonzerte nutzen je nach Größe der Veranstaltung den Kleinen oder den Großen Konzertsaal der Trinkkuranlage. Besucher der Sinfonie-Konzerte können sich auf das einzigartige Jugendstiltheater freuen. Der Charme der Bad Nauheimer Sommer-Reihe geht auch vom malerischen Ambiente aus: Die Konzertmuschel im Freien beheimatet die beliebten sommerlichen Konzerte.

Repair-Café der Ehrenamtsagentur

Friedberg. Defekte Elektrogeräte, Fahrräder mit Macken, dreibeinige Stühle, ein Riss in der Lieblingshose sind beim Repaircafé richtig. Ehrenamtliche Helfer kleben, löten, nähen und schrauben und bringen Ihr gutes Stück wieder zum Laufen oder zum Vorzeigen. Repariert wird am Donnerstag, 21. Dezember, von 17:00 bis 19:30 Uhr im Junity in Friedberg an der Burgfeldstraße 19. Bei Fragen schreiben Sie bitte eine E-Mail an: repaircafe@eag-friedberg.de oder rufen Sie den Anrufaufzeichner der Ehrenamtsagentur an: 06031 7914362.

Stimmen für Toleranz und Frieden

Friedberg. Am Samstag, 16. Dezember, wird die Bühne an der Dankeskirche im festlichen Glanz des Christkindlmarktes erstrahlen. Ab 20:30 Uhr erklingt im weihnachtlichen Ambiente dann ein ganz besonders Konzert: Für Toleranz und Frieden in der Welt werden Angehörige dreier verschiedener Religionen ihre Stimme vereinen. Die „Queen of Klezmer“ Irith Gabriely (Klarinette) aus Wiesbaden, die als Musiklehrerin in der Bad Nauheimer Musikschule arbeitet, und Dankeskirchenorganist Frank Scheffler (Piano) bilden den Kern des etwa halbstündigen Konzerts. Gemeinsam mit Abusef Kinik, der die orientalischen Instrumente Saz und Darabuka spielt und dazu singt, wollen die beiden ein deutliches Zeichen für den Dialog von Judentum, Christentum und Islam setzen. Die stellvertretende Dekanin Anne Wirth und die Bad Nauheimer Pfarrerin Meike Naumann hatten sich das Konzert als deutliche Demonstration gegen Intoleranz und Unfrieden in der Welt gewünscht. Das Publikum ist herzlich eingeladen, bei den Friedensliedern aus verschiedenen Ländern einzustimmen und so die Stimmen zu erheben.

„Unerhört romantisch“

Bad Nauheim. Am Sonntag, 17. Dezember, gastiert das Brentano Ensemble Frankfurt im Rahmen der Bad Nauheimer Kammerkonzert-Reihe in der Trinkkuranlage. Das Brentano Ensemble Frankfurt, das sich neben der Tätigkeit im hr-Sinfonieorchester auf großbesetzte Kammermusik spezialisiert hat, ist immer auf der Suche nach ungewöhnlichen Stücken, die oft zu Unrecht im Schatten bekannterer Werke ein „unerhörtes“ Schicksal führen.

1. Vorsortierten Sportflohmarkt

Friedberg. Sportkleidung im Kleiderschrank quillt über? Die Trikots sind zu klein? Die Reitstiefel sollen weg und Inlineskates her? Die TG Friedberg veranstaltet am 14. Januar Ihren 1. Vorsortierten Sportflohmarkt in der Halle am Seebach. Möchtest Du gerne etwas verkaufen? Dann melde dich jetzt zum vorsortierten Sportflohmarkt unter flohmarkt@tg-friedberg.de an. Der Sportflohmarkt findet am Sonntag, den 14. Januar von 10 bis 15 Uhr in der Halle am Seebach statt. Für Speis und Trank ist natürlich gesorgt.

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Rosbach. Die Stadtverwaltung sowie alle städtischen Einrichtungen sind bis einschließlich Freitag, 22. Dezember, zu den gewohnten Zeiten für die Bürger geöffnet. Auch zwischen den Jahren, vom 27. bis 29. Dezember, gelten die üblichen Öffnungszeiten. Lediglich die Kindertagesstätten sind zwischen den Jahren geschlossen. An den Samstagen 23. und 30. Dezember sind die Bücherei in Rosbach und der Recyclinghof ebenfalls wie gewohnt geöffnet.

Vielfältiges Angebot

Bad Nauheimer Christkindlmarkt

Bad Nauheim. „Die Weihnachtszeit ist eine Zeit der Vorfreude und Hoffnung. Zum dritten Advent können wir uns besonders auf den traditionellen Bad Nauheimer Christkindlmarkt freuen“, berichtet Bürgermeister Klaus Kreß. Die Stände erstrecken sich über den Rosengarten bis hin zur Dankeskirche. Bis 22 Uhr können Besucher am Freitag das vielfältige Angebot erkunden. Am Samstag, 16. Dezember, ist der Christkindlmarkt von 12 bis 22 Uhr geöffnet und am Sonntag, 17. Dezember, von 11 bis 20 Uhr. Aufgrund der Sanierung des Sprudelhofs findet der Christkindlmarkt erneut in der Trinkkuranlage, im Rosengarten und um die Dankeskirche herum statt. Über 75 Ausstellende präsentieren neben einem reichhaltigen kulinarischen Angebot eine große Vielfalt an Kunsthandwerk sowie zahlreiche Dekorations- und Geschenkartikel. Chöre, Gesangvereine, Musik- und Tanzgruppen aus der Wetterau bieten ein unterhaltsames und abwechslungsreiches Rahmenpro-

gramm in der Konzertmuschel der Trinkkuranlage und auf einer Bühne an der Dankeskirche. Zudem findet am Samstagabend um 19:30 Uhr im Großen Saal der Trinkkuranlage ein Konzert der Lioba Voices Bad Nauheim und dem Art-Chor Langsdorf als weiterer Teil des Rahmenprogramms statt. Tickets sind an der Abendkasse für 15 Euro erhältlich. „Am Christkindlmarkt-Wochenende empfehlen wir allen Besucherinnen und Besuchern, ihre Autos am Großen Teich in der Frankfurter Straße, am Bahnhof Nord oder auf dem Parkdeck in der Schwalheimer Straße abzustellen. Hierfür erheben wir keine Parkgebühr und auch der Stadtbuss kann kostenfrei genutzt werden, um zur Trinkkuranlage und in die Innenstadt zu gelangen“, erläutert Erster Stadtrat Peter Krank. In der Innenstadt selbst kann bis zur Höchstparkdauer von zwei Stunden ebenfalls kostenfrei geparkt werden, allerdings ist hier mit hohem Parksuchverkehr und vollen Straßen zu rechnen.

Demokratie im lokalen Umfeld festigen

„Demokratie schützen – Bad Nauheim“ ausgezeichnet

Bad Nauheim. „Demokratie schützen - Bad Nauheim“ wurde im Rahmen des Wettbewerbs „Aktiv für Demokratie und Toleranz“ durch die Bundeszentrale für politische Bildung als eine von fünf hessischen Initiativen ausgezeichnet. Insgesamt wurden im Jahr 2023 65 Projekte ausgezeichnet, die sich auf 15 Bundesländer verteilen. Die Preistragenden begeisterten die Jury in diesem Jahr mit ihrem Einflusstreichtum, ihrer Praxisnähe und teils jahrelangem Engagement. „Demokratie schützen - Bad Nauheim“ wurde dafür ausgezeichnet, dass sie im Bündnis aus mehr als 20 örtlichen Mitglieds-

organisationen für die Festigung der Demokratie im lokalen Umfeld eintreten. Die Mitglieder, darunter Vereine, Bürger, Kirchen und Institutionen, die insgesamt 1.000 Menschen repräsentieren, leisten Präventionsarbeit und klären über Rechtsextremismus auf. Die Initiative entstand, nachdem in Bad Nauheim demokratiefeindliche Demonstrationen und Veranstaltungen stattgefunden hatten, die von Personen, die dem rechtsextremen Spektrum zuzuordnen sind, organisiert wurden. Neben Gegendemonstrationen zu den sogenannten Montagsaufmärschen der sogenannten Querdenker fand die

erste Veranstaltung mit dem Titel „Wir müssen reden“ mit 100 Teilnehmenden statt. Zuletzt unterstützte die Initiative die hessische Landtagswahl und rief mit einer Social-Media-Kampagne und Plakataktionen zur Wahlbeteiligung auf. Das Bündnis (<https://dsbn.de/>) freut sich über jede Unterstützung, da es seine Aktivitäten im Jahre 2024 weiter steigern will. „Wir freuen uns über die Anerkennung unserer Arbeit und fühlen uns dadurch ermutigt, unsere Ideen zur Förderung der Demokratie in unserer Gesellschaft in Bad Nauheim verstärkt umzusetzen!“, teilten Vertreter der Steuerungsgruppe

des Bündnisses mit. Der Wettbewerb „Aktiv für Demokratie und Toleranz“ würdigt seit 2001 außerordentliches zivilgesellschaftliches Engagement, welches einen wichtigen Beitrag zur Festigung unserer Demokratie und für ein friedliches Miteinander in unserer Gesellschaft leistet und macht mit der Auszeichnung vorbildliche Projekte sichtbar. Neben „Demokratie schützen – Bad Nauheim“ wurde auch das Projekt „Mensch mach mit Festival“ des Vereins Mensch mach mit! aus Friedberg für die Planung und Durchführung des großen inklusiven Festivals in Friedberg ausgezeichnet.

Wir erfüllen einen Herzenswunsch

Geben mit Herz und selbst beschenkt werden – auch in diesem Jahr erfüllen wir wieder persönliche Herzenswünsche und beschenken dann in Ihrem Namen Personen, Vereine oder Einrichtungen. Was Sie dafür tun müssen, damit Ihre Idee umgesetzt wird? Ganz einfach: An erster Stelle müssen Sie für sich die folgende Frage beantworten: Welcher Mensch, Verein, welche soziale Einrichtung oder aber andere Institution hat es Ihrer Meinung nach in besonderem Maße verdient, zum Weihnachtsfest beschenkt zu werden? **Trauen Sie sich und schicken Sie uns Ihre Vorschläge einfach bis zum 20. Dezember per E-Mail an event@gnz.de oder Fax an 06051/833-255 oder aber als Brief an das Druck- und Pressehaus Naumann, Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen, zu. Das Stichwort lautet „Herzenswunsch“. Unter den Einsendungen wird dann auch in diesem Jahr wieder eine unabhängige Jury, die sich aus Mitarbeitern unseres Unternehmens, Personen des öffentlichen Lebens und Sponsoren zusammensetzt, die Gewinn-**

nerwünsche auswählen. Eine Wahl, die sicherlich auch diesmal nicht leichtfallen wird. Die Übergabe an die Gewinner erfolgt dann am 22.12.2023. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

An andere denken, Nächstenliebe verschenken

Die Weihnachtszeit bietet genau den richtigen Rahmen, um Nächstenliebe zu verschenken, indem man ein Stück von sich gibt. Helfen Sie uns, anderen Menschen diese Weihnachten eine Freude zu machen und sie auf direktem Wege zu unterstützen! Denken Sie immer daran: Wer Freude verschenkt und sie mit anderen teilt, wird selbst beschenkt mit Glück und Zufriedenheit. Nutzen Sie dieses Weihnachtsfest, um sich auf Werte zu besinnen, die uns als Menschen und Christen

ausmachen und die in direkter Verbindung mit dem Fest der Liebe stehen. Vielleicht tauchen da bei Ihnen Bilder von Menschen in Ihrem Umfeld auf, die einen besonderen Dienst an der Allgemeinheit leisten, aber eher im Hintergrund wirken, sodass dieses Engagement oftmals nicht gesehen wird. Diese Menschen haben es aber endlich mal verdient, gewürdigt zu werden für all das, was sie für andere leisten. Oder aber Sie denken an ein soziales Projekt, das sie kennen und vielleicht auch schon selbst unterstützen, welches sich an Menschen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen richtet. Es kann aber auch jemand aus der eigenen Familie, dem Freundeskreis oder aber der Nachbarschaft sein, dessen Name Ihnen beim Stichwort „Herzenswunsch“

einfällt. Horchen Sie in sich hinein. Was spricht Ihnen aus der Seele? Welche Menschen oder Institutionen möchten Sie zum Fest der Liebe glücklich machen, ihnen vielleicht mehr Zeit mit ihren Liebsten schenken oder aber unvergessliche Momente beschreiben, nach denen sich diese Menschen immer gesehnt haben? Sie haben es in der Hand, diese Weihnachten ein Stück von sich zu geben. Wir stehen Ihnen dabei wieder zur Seite im Rahmen unserer Herzenswunsch-Aktion. Damit helfen Sie uns, zum Weihnachtsfest an jene zu denken, die sich vielleicht ihre Wünsche oder die ihrer Liebsten nicht so einfach erfüllen können oder aber schwer krank sind und auf die Hilfe anderer, auch in finanzieller Hinsicht, angewiesen sind.



WEIGELT

ZAHNMEDIZIN / ORALCHIRURGIE

ARNDT WEIGELT
ZAHNARZT UND FACHZAHNARZT FÜR ORALCHIRURGIE
BAHNHOFSTRASSE 193 / 61184 KARBEN
INFO@WEIGELT-ZAHNMEDIZIN.DE / T 06039 9380830

AUTO CREW **KG** **AUTOGAS ZENTRUM** **RENAULT**

AUTOHAUS

F. RAUCH GMBH & CO KG

Friedberger Str. 122 · 61118 Bad Vilbel
Tel. (061 01) 52970 · www.autohaus-f-rauch.de

Adventskalender Aktion ab 1.12.
Jeden Tag ein anderes Angebot.

Heißgetränke & Plätzchen
Zu jedem Einkauf ein Geschenk

SIE ER **MODE & WÄSCHE**
FÜR DAMEN UND HERREN
Bahnhofstrasse 191 (Neue Mole)
61184 Karben
Tel.: 06039 68 58
f SieundIchModeundWasche @ sieundichkarben

Meisterbetrieb
SCHLOSSEREI SEIBOLD Inh. Alexander Seibold

Stahl- und Metallbau
Kunst- und Bauschlosserei
Tore • Türen • Treppen
Fenster • Gitter • Einzäunungen

Telefon: (061 01) 2624
Telefax: (061 01) 7735
web: www.schlosserei-seibold.de
mail: schlosserei-seibold@web.de

Wertvolles schützen. Romi Rolltore Rollgitter.

Fenster • Türen • Tore
Rolltore • Rollgitter • Schranken
Sektionaltore • Scherengitter
Fenster • Türen • Rollläden
Sprechen Sie uns an. Gerne beraten wir Sie.

Romi Fenster GmbH
Industriestr. 18, Karben
www.romi-fenster.de
Telefon 06039 9220-0

Romi fenster
technik ■ kompetenz ■ design

MEISTERBETRIEB

Rafael MARTINEZ GmbH

- Rollläden
- Fenster
- Haustüren
- Markisen
- Garagentore
- Wintergärten
- Terrassenüberdachung
- Insektenschutz

Robert-Bosch-Str. 24 · 61184 Karben
Tel.: 06039-43793 Fax: 06039-42777
<http://www.rafael-martinez.de>
e-Mail: info@rafael-martinez.de



FÜRSORGE MIT HERZ

- beraten
- begleiten
- betreuen
- behilflich sein

Senioren- & Familien-Betreuung durch geschultes Personal mit **Pflegekassenzulassung**

Rufen Sie an: **061 01 / 3 49 70 20**
oder **060 32 / 9 92 99 19**

www.fuersorge-mit-herz.de
Bad Vilbel · Im Rosengarten 25 c
Bad Nauheim · Friedrichstr. 10
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8:00 – 17:00 Uhr
Pflegerberatung nach § 37.3



Schluss mit wackeligen Prothesen!

Lassen Sie sich von den ausgezeichneten Experten beraten

Am Kalkofen 8
61206 Wöllstadt
06034 7181

info@zahntw.de
www.zahnteam-wetterau.de



MISS COTTAGE

WOHNDESIGN

Zum Start ins neue Jahr – vom 27. bis 30. Dezember 2023 auch weiterhin 20 % Rabatt!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Robert-Bosch-Str. 22 | 61184 Karben
Tel. (06039) 42359 | Mobil (0172) 6917019

Öffnungszeiten:
Mo. & Di. geschlossen | Mi. 9–17 Uhr
Do. & Fr. 10–18 Uhr | Sa. 9–13 Uhr
www.facebook.de/Dekorationen

Es wird kalt: Zeit für eine neue Winterdecke!

Das Frieren hat ein Ende. Kuschelt Euch in unsere wärmenden Winterdecken. Gerne beraten wir Euch!

Unsere Öffnungszeiten:
Do-Fr 10-18 Uhr / Sa 10-16 Uhr

Betten Raab GmbH / Zeit fürs Bett
St.-Egrève-Straße 25-27, 61184 Karben
Tel 06039 / 9 38 47 90
Web www.zeitfuersbett.de

Angebote gültig vom 18.12. – 23.12.2023

Jede Woche erfrischende Angebote!



GETRÄNKE • FACHMARKT

wünscht ein schönes und friedliches
Weihnachtsfest

Bitburger

Premium Pils, Radler naturtrüb,
„Stubbi“,
Kasten = 20 x 0,33 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,36 €

ANGEBOT

8.99



Warsteiner Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,20 €

Aktion!
Beim Kauf
von 2 Kästen
+ 1 Sixpack
GRATIS!

-20%

11.99

9.99**

1l = 1,00 €

Mönchshof Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1l = 1,40 €

ANGEBOT

13.99

Maxl Helles

Kasten = 20 x 0,33 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 2,27 €

**Klein
und elegant!**

46.99

14.99

Rother Bräu Öko Bier*

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,50 €

47.49

14.99

14.99**

1l = 1,45 €

Licher Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,10 €

ANGEBOT

10.99

9.99**

1l = 1,00 €

Rothaus Tannenzäpfle Pils

Kasten = 24 x 0,33 l,
zzgl. 3,42 € Pfand,
1l = 2,02 €

-20%

15.99

Carlsberg Lager Beer

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,50 €

-21%

14.99

Neuschwansteiner Helles

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

ANGEBOT

15.99

14.99**

1l = 1,50 €

Paulaner Original Münchner Hell

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

Aktion!
+ Heilbierglas
GRATIS!

ANGEBOT

15.99

13.99**

1l = 1,40 €

Estrella Galicia

Helles spanisches
Lagerbier,
Kasten = 30 x 0,2 l,
zzgl. 3,90 € Pfand,
1l = 2,67 €

ANGEBOT

15.99

Erdinger Weißbier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,50 €

-25%

14.99

Förstina Sprudel Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,50 €

-25%

4.49

3.99**

1l = 0,44 €

Plose Mineralwasser

naturale,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,17 €

ANGEBOT

6.99

Gerolsteiner Erfrischungsgetränke

diverse Sorten,
Kasten = 6 x 0,75 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,33 €

6.99

5.99

Selters Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,50 €

-25%

5.99

Pircher

diverse Sorten,
0,7 l-Flasche,
1l = 19,99 €

ANGEBOT

13.99

Coca Cola, Zero

koffeinhaltig,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,50 €

-25%

8.99

fuze tea

diverse Sorten,
1 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 0,99 €

-36%

0.99

Rapp's Premium-Orange

1,0 l-Flasche,
zzgl. 0,15 € Pfand,
1l = 1,79 €

-28%

1.79

Campo Viejo Rioja

Tempranillo,
0,75 l-Flasche,
1l = 6,65 €

-23%

4.99

9 Mile

Vodka,
0,7 l-Flasche,
1l = 17,13 €

13.99

11.99

11.49**

1l = 16,41 €

Fernet-Branca

0,7 l-Flasche,
1l = 17,13 €

ANGEBOT

11.99

Die neue logo Getränke App

Jetzt downloaden,
sparen & gewinnen!



www.logo-getraenke.de

Google Play

App Store

Beim Einkauf mit der App Punkte sammeln,
in Lose tauschen & mit Glück gewinnen!



1 x iPhone 15



1 x Veuve Clicquot
SMEG Kühlschrank

NEU

Hennessy

Very Special
Cognac,
0,7 l-Flasche,
1l = 44,27 €

36.99

30.99

30.49**

1l = 43,56 €

Hendrick's Gin

0,7 l-Flasche,
1l = 39,99 €

32.99

27.99

26.99**

1l = 38,56 €

*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!

** Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg



www.logo-getraenke.de

Therme Sprudelhof Bad Nauheim



Visualisierung der Frontansicht der neuen Therme.

Alle Bilder: Stadt Bad Nauheim

Therme heißt Besucher willkommen

Ein neues Kapitel für die Bad Nauheimer Badekultur

Die Badekultur hat eine lange Tradition in Bad Nauheim. Angrenzend an die Usa und den Kurpark entsteht in Bad Nauheim ein neuer Thermen- und Wellnesskomplex von hoher Attraktivität für die Besucher. Hier dreht sich alles um Entspannung und ganzheit-

liches Wohlbefinden. Bei der Sprudelhof Therme handelt es sich um das größte Investitionsprojekt, das die Stadt Bad Nauheim jemals getätigt hat. Sie wird das Angebot der Gesundheitsstadt in der Wetterau mit ihrer hervorragenden Infrastruktur und ihrem abwechslungsreichen

Freizeit- und Sportangebot komplettieren und ein wichtiger Bestandteil des Heilbades sein. Mit der Eröffnung der neuen Sprudelhof Therme am 19. Dezember 2023 können Gäste die vielfältigen Saunen, Dampfbäder und Becken im Innen- und Außenbereich des Neubaus nutzen. Der Saunagarten erstreckt sich zwischen dem Thermenneubau und den historischen Mauern des Sprudelhofs. Hier gibt es zwei Außensaunen, eine Finnische Sauna (75-90°C) mit einer Fläche von 75 Quadratmetern und eine Kräutersauna (50-65°C) mit 40 Quadratmetern und als Highlight die einzigartige Turmsauna (75-90°C), die in den historischen Waitz'schen Turm integriert ist und 20 Quadratmeter umfasst. Im Saunagarten wird der Blick auf den angrenzenden historischen Sprudelhof sowie auf viel Grün gerichtet sein. Im Sommer schützen Schirme die Besucher vor zu viel Hitze. Auch im Thermen-Innenbereich gibt es viel zu entdecken, unter anderem ein Dampfbad im Textilbereich. Die neue Sprudelhof Therme befindet sich direkt neben dem historischen Sprudelhof, dieser wurde von 1905 bis 1911 errichtet und gilt als das größte zusammenhängende Jugendstil-Ensemble Europas. Das historische Badehaus 2 des Sprudelhofes mit seinem einzigartigen Jugendstil-Ambiente wird dem Sauna- und Wellnessbereich ab Herbst 2024 einen unverwechselbaren Charakter



Ein visuelles Highlight: der Übergang vom Innen- zum Außenbereich der Therme.

verleihen und an die neue Therme angeschlossen. Es wird im Zuge der Revitalisierungsmaßnahmen durch das Land Hessen saniert. Die neue Therme in der Gesundheitsstadt verbindet künftig aufgrund ihrer Architektur Moderne mit Tradition. Hier kommt insbesondere auch die langjährige Erfahrung der Bäderkultur zum Tragen.

Kaiserin Sissi kurte in Bad Nauheim

Mit der Eröffnung der ersten „Solbad-Anstalt“ 1835 begann Nauheims Geschichte

tig für die Entwicklung vom Sönderdorf zum Heilbad von internationalem Rang war der Ausbruch des Großen Sprudels in der Nacht vom 21. auf den 22. Dezember 1846 – dieses Ereignis wird bis heute als das „Bad Nauheimer Weihnachtswunder“ bezeichnet, von dem die Bad Nauheimer auch heute noch erzählen. Nun stand genug Sole für die Salzgewinnung und den Bäderbetrieb zur Verfügung. Die Stadt erlebte ab der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts bis zum Ausbruch des Ersten Weltkrieges einen rasanten Aufstieg. Ab 1912 nannte man Bad Nauheim sogar das „Dreikaiserinnenbad“, denn hier kurten Kaiserin Elisabeth „Sissi“ von Österreich-Ungarn (1898), Zarin Alexandra von Russland (1910) und zuletzt auch die deutsche Kaiserin Auguste Viktoria (1912). Der Sprudelhof selbst zählt zu den bedeutsamsten Zeugnissen des deutschen



TEIL DER KLE GRUPPE

ALLES GUTE ZUR NEUERÖFFNUNG!

Unser Projektteam installierte in der Sprudelhoftherme die raumluftechnischen Anlagen und die Tiefgaragenentrauchung.



Energieeffiziente Lösungen und individueller Service für Gebäude-, Lüftungs-, Klima- und Reinraumtechnik. Ob Planung, Installation, Inspektion oder Wartung – wir stehen als erfahrener Partner zur Seite.

www.kretz-wahl.de

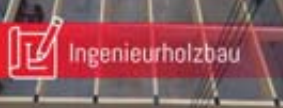
Kretz+Wahl

Kretz + Wahl Gebäudetechnik GmbH & Co. KG | Ruhberg 12 | 35463 Fernwald

HAUS- / OBJEKT- / GEWERBEBAU IN NACHHALTIGER HOLZBAUWEISE AUS DER REGION.



Massivholzbaueise (CLT)



Ingenieurholzbau



Holzrahmenbau

TEL. 02736 - 17 52

WWW.EWALD-SAHM.DE

Dachdecker Meister Zimmer Meister Klempner Meister

M S S

Metall & Stahlbau

SCHMICKLER

Unsere Leistungen vor Ort:

Schlosserarbeiten, Geländer und Fluchttreppen

Metall & Stahlbau Schmickler GmbH

Konrad-Zuse-Ring 15, 53424 Remagen

Tel.: +49 (0)2642 905198-0 | Fax: +49 (0)2642 905198-90

www.schmickler-metallbau.de

Therme Sprudelhof Bad Nauheim



Blick in die moderne Badehalle, die ganz der Entspannung dient, während der Bauphase.

Jugendstils. Die ehemalige Kuranlage ist als Gesamtkunstwerk zu sehen, denn hier begann auch der Aufstieg Bad Nauheims als Weltbad. Die Kuranlage wurde zwischen 1905 und 1911 im Jugendstil erbaut und gehört zu den sehenswerten Orten in Bad Nauheim. Gestaltet wurde der Sprudelhof vom Architekten Wilhelm

Jost. Viele weitere Künstler wirkten bei der Ausgestaltung mit, sodass hier eine Symbiose aus Baukunst und Baukultur geschaffen wurde.

Alleinstellungsmerkmal heimische Sole

1972 wurde die alte „Therme am Park“ eröffnet. Am

30. Dezember 2015 wurde sie wegen veralteter Technik geschlossen. Zuletzt hatte die Therme pro Jahr 170.000 Gäste, mit Sauna waren es bis zu 210.000 Besuche jährlich. Die Rückbauarbeiten der bisherigen Therme wurden im Mai 2019 abgeschlossen. Die Planung für die neue Therme hat das Büro BLFP aus Friedberg übernommen, betrieben wird sie durch die Sprudelhof Thermen GmbH, ein Unternehmen der Kannevischer Management AG aus Zug/Schweiz. Im Mai 2021 rollten erstmals die Bagger für dieses zukunftsweisende Großprojekt. Die Grundsteinlegung für die „Sprudelhof Therme“ mit einer Bruttogrundfläche von 10.499 Quadratmetern erfolgte am 9. Dezember 2021. Im Sommer 2022 wurden die Arbeiten am Rohbau fertiggestellt und am 18. August 2022 feierte man Richtfest. Die Eröffnung der neuen Therme mit einem großzügigen Wellness- und Sauna-Bereich sowie mit Fitnessstudio ist für den 19. Dezember 2023 vorgesehen. Die Sprudelhof Therme wird den Besuchern eine Gesamtwasserfläche von 800 Quadratmetern bieten, mit verschiedenen Becken, wie den Thermalbecken, Bewegungsbecken, Saunabecken, Warmsprudelbecken und Intensivsolebecken. Zu den vielen Highlights zählen ein Thermalinnenbecken und ein Intensivsolebecken mit zwölf Prozent Salzgehalt. Die weiteren Attraktionen, die auf die nach Entspannung Suchenden warten: ein Warmsprudelbecken, ein Heiß- und Kaltbecken, ein Bewegungsbecken, ein Thermalaußenbecken, ein Saunabecken sowie ein Tauchbecken.

Das besondere Alleinstellungsmerkmal an der neuen Bad Nauheimer Therme ist die Verwendung der heimischen Sole. Es handelt sich dabei um das Heilwasser aus dem Sprudelhof, das beim Gradierbau III auf einen Salzgehalt von 20 Prozent gradiert wird. In der Therme wird die aufbereitete Sole verwendet,

der höchste Salzgehalt liegt dann bei zwölf Prozent. Dieser verleiht beim Baden einen leichten Auftrieb vergleichbar wie beim Toten Meer. Direkt aus dem Sprudel enthält das Heilwasser rund drei Prozent Natriumchlorid. Die Sole dient den Bad Nauheimer Bürgern und deren Gästen der gesundheitlichen Prävention und Rehabilitation. Getreu dem Motto aus der Inschrift der großen Sprudeltasse im Sprudelhof: „Auf Gottes Geheiß aus der Tiefe geboren, der Lebenden Leiden zu lindern erkoren.“

Vom Außenbecken der neuen Sprudelhof Therme hat man einen wunderschönen Blick auf den historischen Waitz'schen Turm.

Unsere Firma führte die Türarbeiten aus.



Tischlerei & Bestattungen

D. ALBUS
Kapellenstraße 20a
63691 Ranstadt-Bellmuth

Telefon: 0 60 41 / 96 34 90
Fax: 0 60 41 / 96 34 91
E-Mail: dalbus@gmx.de

Türen
Fenster
Rollladenbau
Innenausbau
Verglasungen
Sicherheitsbeschläge
Sonderanfertigungen

Anzeige

Historisches Kraftwerk unter Denkmalschutz

Das Heizwerk der EAM in Bad Nauheim versorgt im Stadtzentrum rund um den Sprudelhof rund 50 Liegenschaften mit Wärme und in partnerschaftlicher Zusammenarbeit mit den Stadtwerken Bad Nauheim auch den Neubau des Thermalbades.

Bereits vor mehr als 115 Jahren hat das Heizkraftwerk in Bad Nauheim

wertvolle Energie für die Menschen in der Region produziert. Heute setzt der kommunale Energieversorger neben drei erdgasbetriebenen Kesselanlagen zur Erzeugung von Heizwärme und Dampf ein modernes Bioerdgas-Blockheizkraftwerk (BHKW) zur Wärme- und Stromerzeugung ein. Insgesamt rund 26 Millionen Kilowattstunden Wärme produziert das Heizwerk

jedes Jahr. Hinzu kommen etwa 4,5 Millionen Kilowattstunden Strom, die durch das 2012 errichtete BHKW produziert und ins Stromnetz der Stadtwerke Bad Nauheim eingespeist werden. Das BHKW wird dabei mit Bioerdgas aus der Bioerdgasanlage in Altenstadt (Wetteraukreis) betrieben.

Durch die gekoppelte Erzeugung von Strom und Wärme wird gegenüber einer herkömmlichen Anlage Primärenergie eingespart. Auf diese Weise reduziert die EAM durch den Einsatz von umweltfreundlichem Bioerdgas in Bad Nauheim jedes Jahr mehr als 3.000 Tonnen des schädlichen Treibhausgases Kohlendioxid. Somit leistet das Heizkraftwerk einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz und erfüllt durch den hohen Anteil an Erneuerbaren Energien die Anforderungen nach dem Gebäude-Energiegesetz (GEG).

In Kooperation mit den Stadtwerken Bad Nauheim soll das Wärmenetz zukünftig in die Wärmeplanung der Stadt eingebunden werden.



Gemeinsam bauen!
Wir sagen Danke für Ihr Vertrauen.

Immo Herbst GmbH
Silostraße 54-58 • 65929 Frankfurt am Main
Telefon 0 69 30833 0 • Mail info@immo-herbst.de

Biber nagt Bäume an

Unwiederbringlicher Schaden erfordert Fällung von Bäumen



Einer der angenagten Bäume.

Bad Vilbel. Ein aktiver Biber hat an mehreren Bäumen an der Nidda in Dortelweil für unwiederbringliche Schäden gesorgt. Der Nager machte sich an Bäumen im Uferbereich zu schaffen, die nun ein Sicherheitsrisiko für die umliegenden Bereiche sind. Da sich direkt hinter den Bäumen der Dortelweiler Sportplatz befindet, hat sich die Untere Naturschutzbehörde als zuständige Kreisbehörde gemeinsam mit dem Bewirtschafters des Uferbereichs, dem Wasserverband NIDDA, entschieden, die Bäume zu fällen. Dies soll seit Dienstag,

den 12. Dezember, geschehen. Die Stadt Bad Vilbel hat zur Vermeidung von Unfällen den Bereich um die Bäume abgesperrt, damit ein akutes Unfallrisiko verhindert werden kann. Kurzfristig werden zudem an weiteren Bäumen in diesem Bereich Bisschutz angebracht, um die Bäume entsprechend zu sichern. Die Verantwortlichen der Stadt Bad Vilbel bitten alle Bürgerinnen und Bürger, die sich in diesem Bereich bewegen, vorsichtig zu sein und unbedingt die Absperrungen zu beachten.

Fällt die Heizung in der Wohnung aus, ist das häufig ein Notfall - Hilfe vom Fachmann wird dringend gebraucht. Es kann allerdings passieren, dass der Handwerker nicht innerhalb weniger Stunden, sondern erst nach einigen Tagen kommen kann. Aber das ist kein Grund zur Panik: Mit diesen Tipps lässt sich eine gewisse Zeit gut überbrücken. **Fenster und Türen abdichten:** Der Tipp Nummer eins lautet: das Auskühlen verzögern, indem man Fenster und Türen abdichtet, um Zugluft zu vermeiden. Aber Vorsicht: «Bei raumluftabhängig betriebenen Gasgeräten dürfen die Lüftungsöffnungen nicht verschlossen werden», warnt Andreas Braun vom Zentralverband Sanitär Heizung Klima. «Bei Betrieb ohne ausreichend Verbrennungsluft besteht Lebensgefahr.» **Auf niedrigere Temperaturen einstellen:** «Wie schnell die Temperatur ohne Heizung sinkt, ist stark abhängig vom Zustand des Gebäudes», sagt Mark Steiger vom GIH Baden-Württemberg, einem Fachverband für Energieberater. Besonders schnell sei der Temperaturabfall, wenn die Raumwärme anfangs relativ hoch ist, etwa 22 Grad, so Andreas Braun. «Da ist man innerhalb weniger Stunden bei 18 Grad Celsius. Danach

Wartezeit sinnvoll überbrücken

Die Heizung ist defekt - und jetzt?



Die Heizung fällt oft an den kältesten Tagen aus. Und nun?

Foto: Christin Klose/dpa-mag

geht es immer langsamer, weil sich die Zimmertemperatur der Außentemperatur annähert.» Herrschen draußen moderate Plusgrade, bleibt es in der Wohnung normalerweise über mehrere Tage etwa 15 Grad warm. Bei Minusgraden im Freien sinken die Zimmertemperaturen allerdings schneller und stärker. **Nicht aufs Lüften verzichten:** Trotz der Abdichtung der Wohnung sollte man nicht über längere Zeit aufs Lüften verzichten. Im Gegenteil. «Sonst atmet man ständig Luft ein, die immer feuchter wird», so Andreas Braun. Durch das Lüften werden sowohl Feuchtigkeit als auch CO₂ aus der Atemluft abgeführt. «Für

Minuten Stoßlüften schaden nicht. Die frische kalte Luft erwärmt sich schnell wieder auf die Temperatur, die das Mauerwerk noch hat.» **Weniger Räume in der Wohnung nutzen:** Je mehr Personen sich in einem Raum aufhalten, desto wärmer wird er. Die Bewohner sollten sich also am besten in nur ein oder zwei Zimmern aufhalten, statt dass sich jeder in einen eigenen Raum zurückzieht. Und wenn es doch besonders kalt wird, hat Robert Schmitt vom Medizinischen Katastrophen-Hilfswerk Deutschland einen Tipp: In dem gemeinsam genutzten Raum ein Zelt aufstellen, Schlafsäcke und Decken reinlegen.

«Wenn sich die ganze Familie da reinkuschelt, wird es schnell warm.» **Selber warm bleiben und notheizen:** Um die Raumtemperatur zu erhöhen, eignet sich eine Elektroheizung als Notheizung. Aber: «Die muss über längere Zeit laufen, um Wirkung zu zeigen», sagt Mark Steiger. Einen gewissen Wärmeeffekt haben auch Kerzen, aber sie erzeugen auch Ruß, der der Raumluft gar nicht guttut. Um selbst möglichst warm zu bleiben, helfen natürlich Pullover, dicke Decken, warme Socken und auch eine Mütze. «Auch der Trick der Oma, mit einer Wärmflasche ins Bett zu gehen, klappt wunderbar», so Andreas Braun.

Medizin

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

Schmerzen in Rücken, Nacken oder Kopf?

Nervenschmerzen sind vielfältig

Wiederkehrende Rückenschmerzen? Nackenschmerzen, die bis in den Kopf ziehen? Sogar Migräne? Diese Beschwerden machen den Alltag von Millionen Menschen zur Qual. Vielen unbekannt: Das sind häufig Symptome von Nervenschmerzen – und hier gibt es wirksame Hilfe! Die Dorisol Tabletten (rezeptfrei, Apotheke) wirken mit speziellen Wirkstoffen diesen Schmerzen entgegen.



Langes Sitzen, Stress oder Überlastung lösen häufig Verspannungen aus. Eine verspannte Muskulatur drückt auf einzelne Nervenstränge, die sich durch den ganzen Körper ziehen. Diese gereizten Nerven verursachen z.B. belastende Rückenschmerzen. Man spricht von Nervenschmerzen. Oftmals ziehen diese bis in den Nacken und Kopf. So können sie sogar Kopfschmerzen bis hin zu quälender Migräne hervorrufen.

Spezielle Hilfe, spürbare Linderung
Die Schmerztablette Dorisol (Apotheke, rezeptfrei) vereint

bewährte Wirkstoffe und kann so wirksame Hilfe speziell bei Nervenschmerzen in Rücken oder Nacken sowie bei Kopfschmerzen bieten und Betroffenen wieder Hoffnung schenken.

Das Geniale: Während herkömmliche Schmerzmittel oftmals das Risiko schwerer Nebenwirkungen mit sich bringen, punktet Dorisol mit guter Verträglichkeit. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Daher ist die Schmerztablette grundsätzlich

„Mir helfen die Tabletten. Ich habe chronische Verspannungen im Nacken- und Schulterbereich mit teilweise starken Schmerzen. Ich nehme morgens, mittags und abends eine Tablette seit einer Woche und fühle mich viel besser!“
(Frank L.)



auch zur Anwendung bei chronischen Beschwerden geeignet.

Für Ihre Apotheke:
Dorisol
(PZN 16792925)



www.dorisol.de

Schwindelbeschwerden

Was helfen kann, wenn sich alles dreht

Schwindelbeschwerden sind meist harmlos. Doch das Gefühl zu wanken oder dass sich um einen herum alles dreht, kann sehr belastend sein. Ein natürliches Arzneimittel aus der Apotheke verspricht wirksame Hilfe.

Schwindel tritt mit zunehmendem Alter immer häufiger auf und kann die Betroffenen stark in ihrer Lebensqualität einschränken. Die gute Nachricht: Ein natürliches Arzneimittel namens Taumea (rezeptfrei, Apotheke) kann bei Schwindelbeschwerden helfen.

Wie entstehen Schwindelbeschwerden?

Die Nerven senden ständig Gleichgewichtsinformationen an das Gehirn. Kommt es zu Störungen im Nervensystem, kann die Übertragung dieser Informationen behindert werden und Schwindel entstehen. Wichtig: Bei akuten, plötzlichen Schwindelbeschwerden sollte ein Arzt die Ursache abklären. Bereits unsere Vorfahren wussten, dass sie Schwindelbeschwerden mit



Arzneistoffe, die sich bei Schwindelbeschwerden bewährt haben.

Natürlich wieder im Gleichgewicht

In Taumea steckt ein spezieller Dual-Komplex aus Anamirta cocculus und Gelsemium sempervirens. Anamirta cocculus wird laut Arzneimittelbild die Wirkung zugeschrieben, Schwindelbeschwerden zu lindern. Gelsemium sempervirens kann gemäß Arzneimittelbild typische Begleiterscheinungen wie z.B. Kopfschmerzen oder Benommenheit lindern. Neben- oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt.

natürlichen Wirkstoffen lindern können. Dieses Wissen machen sich auch die Entwickler des Arzneimittels Taumea zunutze: Sie kombinierten zwei natürliche

„Dieses Mittel ist ein Segen für mich!“
(Hanne K.)



Der Tipp bei Schwindelbeschwerden

Für Ihre Apotheke:
Taumea
(PZN 07241184)



www.taumea.de

Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert

DORISOL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthermia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. www.dorisol.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 62166 Gräfelting

Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert

TAUMEA. Wirkstoffe: Anamirta cocculus Dil. D4, Gelsemium sempervirens Dil. D5. TAUMEA wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Besserung der Beschwerden bei Schwindel. www.taumea.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 62166 Gräfelting

Vorträge und Workshops

Naturfototeam Limes trifft sich in Langenselbold

Limeshain/Langenselbold. Am Samstag, 2. März, veranstaltet das Naturfototeam Limes den 19. Naturfototreff in der Klosterberghalle in Langenselbold. Im Rahmen des Naturfototreffs werden sechs zum Teil vertonte Fotovorträge von jeweils ca. 45 Minuten Dauer gezeigt. Der Eintritt zu den Vorträgen beträgt 20 Euro für den ganzen Tag oder 5

Euro für einzelne Vorträge. Darüberhinaus zeigt der Verein eine Fotoausstellung mit eigenen Fotos. Der Eintritt hierzu ist frei. Ergänzend dazu gibt es einen Fotomarkt mit Fotofirmen und Workshop- und Reiseveranstaltern. Dort können vor Ort Fotoequipment gekauft und Workshops sowie Fotoreisen gebucht werden.

Geänderte Öffnungszeiten

Stadtverwaltung Karben informiert

Karben. Die Stadtverwaltung der Stadt Karben, Rathausplatz 1, sowie die Zulassungsstelle im Stadtteil Petterweil, Sauerbornstraße 12, sind vom 23. Dezember bis einschließlich 1. Januar geschlossen. Folgende Notdienste wurden eingerichtet: Pass-, Standesamts-, Bestattungsangelegenheiten, 27. bis 29. Dezember, 9.00 bis 12.00 Uhr, Tel. 0175 2971851 Die Stadtwerke sind vom 23. Dezember bis einschließlich 1. Januar geschlossen. Folgende Notdienste wurden eingerichtet: Kläranlage: Tel. 0171 6533366; Wasserversorgung: Tel. 0171 6533355; städtischer Bauhof: Tel. 0171 6248222 Stadtpolizei: Ist vom 27. bis 29. Dezember im Dienst und unter der 06039 481-650 erreichbar. In dringenden Notfällen wählen sie den Notruf 110. Besondere Öffnungszeiten: Recyclinghof / Wertstoffhof, Max-Planck-Str. 44, Klein-

Karben: Mittwoch, 27. Dezember, 14:00 bis 18:00 Uhr, Donnerstag, 28. Dezember, 14:00 bis 18:00 Uhr, Freitag, 29. Dezember, 14:00 bis 18:00 Uhr, Samstag, 30. Dezember, 9:00 bis 13:00 Uhr Hallenfreizeitbad: 27. bis 29. Dezember - das Schwimmbad ist von 9:00 bis 19:00 Uhr, die Sauna ist von 10:00 bis 21:00 Uhr geöffnet. 30. Dezember - das Schwimmbad von 9:00 bis 18:00 Uhr und die Sauna von 10:00 bis 18:00 Uhr. 31. Dezember und 1. Januar ist das Hallenfreizeitbad geschlossen. Ab 2. Januar gelten die üblichen Öffnungszeiten. Stadtbüchereien: Neue Mitte: letzter Öffnungstag 22. Dezember, erster Öffnungstag 2. Januar Petterweil: letzter Öffnungstag 20. Dezember, erster Öffnungstag 8. Januar Burg-Gräfenrode und Rendel: letzter Öffnungstag 18. Dezember, erster Öffnungstag 8. Januar

O Plastikbaum, o Plastikbaum

Wie gut bist du fürs Klima?

Die Frage nach dem passenden Baum beschäftigt viele Menschen in der Adventszeit. Während man einen echten Weihnachtsbaum entsorgen muss, kann man künstliche wiederverwenden. Sie nadeln nicht und eigenen sich sogar für Allergiker. Vor allem ältere Menschen entscheiden sich häufiger für Plastikbäume, das zeigt eine aktuelle Studie zum Kaufverhalten von Weihnachtsbäumen. Nach Angaben des Verbandes natürlicher Weihnachtsbaum (VNWB) haben Plastikbäume - vor allem im Niedrigpreissegment - jedoch nur eine Lebensdauer von wenigen Jahren, bevor sie weggeworfen werden. Künstliche Weihnachtsbäume bestehen aus Verbundstoffen, die sich wirtschaftlich kaum trennen lassen, so der VNWB. So stellt die geringe Recyclingquote von Plastik ein zusätzliches Problem dar. Im Gegensatz dazu können Naturbäume problemlos kompostiert, energetisch genutzt oder für Heimwerkarbeiten verwendet werden. Die Herstellung von Plastik aus Petrochemikalien ist



Verbraucher, die sich für einen natürlichen Baum aus der Region entscheiden, leisten einen Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz. Foto: Mascha Brichta/dpa-mag

nicht nur umweltschädlich, sondern birgt laut VNWB auch gesundheitliche Risiken. Mikro- und Nanoplastik stellen dem VNWB zufolge ebenfalls ein Risiko dar. Im Gegensatz sind natürliche Weihnachtsbäume klimafreundlich. Sie entziehen der Atmosphäre CO₂ und haben eine positive Wirkung auf das Ökosystem. Das Umweltbundesamt rät dazu, Weihnachtsbäume aus ökologischer Erzeugung zu kaufen. Achten Sie darauf, dass der Baum in Ihrer Region

gewachsen ist und wenn möglich ohne Auto transportiert werden kann. Die Verwendung von CO₂-neutralen Transportmitteln und die weitere Nutzung des Baumes nach den Festlichkeiten für Bastelarbeiten tragen dazu bei, dass der Baum auch nach seiner Verwendung klimafreundlich bleibt, so der VNWB. Apropos Nachhaltigkeit: Wer einen Garten hat, kann natürlich einen Baum mit Ballen kaufen und ihn nach dem Fest einpflanzen.

Auf dem Hugenotten-Weg

Karben. 50 Jahre Saint-Egrève – Karben: Um dieses Jubiläum entsprechend zu begehen, organisiert das Comité de Jumelage von Saint-Egrève eine gemeinsame Wanderung mit Karbener Bürgern auf verschiedenen Etappen des Hugenotten-Wegs mit Start in Offenbach über Gelnhausen, Wächtersbach, Büdingen und Altenstadt nach Karben. Die Wanderung ist vom 6. bis zum 9. Mai geplant. Die Wanderungen werden zwischen 10 bis 16 km lang sein und mit diversen Führungen an markanten Orten ergänzt. Längere Strecken werden mit dem Zug überbrückt. Die Teilnehmer können mit den Franzosen in einer Jugendherberge oder einem einfachen Hotel übernachten oder jeweils nach Karben zurückfahren. Ab 9. Mai findet dann der traditionelle Austausch über das Himmelfahrt-Wochenende in Karben statt; hierfür werden Gastfamilien gesucht. Wer an der Wanderung teilnehmen möchte oder sich als Gastgeber zur Verfügung stellen möchte, wendet sich an den Partnerschaftsvereinpartnerschaftsverein@karben.de oder telefonisch unter 06039/41912 an Frau Menzel. Bei Interesse am Wandern, bitte bis zum 15. Januar anmelden.

Gürtelrose: Irrtümer rund um die Nervenerkrankung

Bei einem großen Teil der Bevölkerung bestehen erhebliche Wissenslücken rund um die Gürtelrose, obwohl statistisch gesehen jeder Dritte im Laufe seines Lebens daran erkrankt. Im Rahmen einer internationalen Umfrage des Biopharma-Unternehmens GSK wusste mehr als die Hälfte der über 50-jährigen nichts über die Entstehung der Nervenerkrankung. Die drei häufigsten Irrtümer beziehen sich auf die Themen Ansteckung sowie Immunität nach einer Gürtelrose.

Tatsächlich entsteht eine Gürtelrose durch eine Reaktivierung des Varizella-Zoster-Virus, das bei einer Erstinfektion Windpocken auslöst und danach im Körper verbleibt. Risikofaktoren für eine solche Reaktivierung sind unter anderem Stress oder Grunderkrankungen wie beispielsweise Asthma, Diabetes, Rheuma und Krebs. Vor allem aber erhöht ein im Alter schwächer werdendes Immunsystem das Risiko für eine Gürtelrose, die auch mehrmals im Leben auftreten kann.

Bis zu 30 Prozent der Betroffenen entwickeln Komplikationen in Form einer Post-Zoster-Neuralgie. Dabei entzündet sich Nerven chronisch und verursachen starke Schmerzen, die Wochen, Monate oder sogar lebenslang anhalten können. Den Empfehlungen der Ständigen Impfkommission (STIKO) zufolge, haben alle Personen ab 60 Jahren Anspruch auf eine Schutzimpfung gegen Gürtelrose. Ebenso Personen ab 50 Jahren, die an einer Grunderkrankung leiden. Hauptansprechpartner für die Gürtelrose-Vorsorge sind der Hausarzt oder die Hausärztin.

Foto: GSK

NP-DE-HZU-ADVR-230218; 1 | 23

Freude schenken mit einem DAB+ Digitalradio

zur Verfügung, regional bis zu 80, bundesweit gibt es 29 Programme. Entdecken Sie spannende neue Sender, die UKW nicht bietet: Ob Sport oder Schlager, Klassik oder Comedy, Informationen oder Altbekanntes – mit DAB+ hören Sie mehr, denn alle Radios zeigen im Display, wer singt und spricht. Das Beste: DAB+ Radios haben UKW inklusive.

Geräte bereits ab 30 Euro

Schenken Sie Freude! Schenken Sie ein DAB+ Radio. DAB+ Radios sind zukunftsicher. Im Auto ist DAB+ z. B. bereits serienmäßig. Für zu Hause gibt es Geräte ab 30 Euro. Wechseln Sie jetzt auf digitales Radio. Die perfekte Auswahl finden Sie auf www.dabplus.de/geraete.

Neue Programme erleben

Mit einem DAB+ Radio stehen in Deutschland insgesamt bis zu 300 Sender

36%

RABATT IN ALLEN ABTEILUNGEN

Gilt auf alle mit „Aktionspreis“ gekennzeichneten Artikel mit Höffner Kundenkarte (Siehe A)

80%

AUF ALLE WEIHNACHTSARTIKEL

(Siehe C)

Höffner

Wo Wohnen wenig kostet!

SCHENKEN SIE WERTE ZU WEIHNACHTEN: EINE NEUE KÜCHE VON HÖFFNER

KÜCHENTAGE

FREITAG	SAMSTAG	MONTAG	DIENSTAG
15. Dezember	16. Dezember	18. Dezember	19. Dezember

ELEKTROGERÄT GESCHENKT NUR BIS

ELEKTROGERÄT GESCHENKT

beim Küchenkauf aus der Küchenabteilung

Siehe B)

SIEMENS SN61IX12TE Verkaufspreis 599,- 60 cm, vollintegriert (Geschirrspüler gilt nur als Preisbeispiel)

36%

RABATT IN ALLEN ABTEILUNGEN

Gilt auf alle mit „Aktionspreis“ gekennzeichneten Artikel mit Höffner Kundenkarte (Siehe A)

80%

AUF ALLE WEIHNACHTSARTIKEL

(Siehe C)

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Rabenastr. 3–9 • 63584 Gründau-Lieblös
Tel. 06051/822-0 • www.hoeffner.de • Öffnungszeiten: Mo-Sa von 10-19 Uhr

A) Höffner gewährt Ihnen bei Ihrem Einkauf im Möbelhaus gegen Vorlage Ihrer Kundenkarte in allen Abteilungen auf alle mit „Aktionspreis“ gekennzeichneten Artikel 36% Kundenkartenrabatt auf den am Artikel ausgezeichneten Preis ohne Kundenkarte. Alle in Anzeigen und Prospekten angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Keine Barauszahlung. Insgesamt nehmen mindestens 30.000 Artikel an der Aktion teil. Gültig für Neukäufe. **B)** Beim Kauf einer Küche deren Kaufsumme nach Abzug aller gewährten Rabatte mindestens 4.999€ beträgt, schenkt Ihnen Höffner zusätzlich ein Küchengerät Ihrer Wahl im Wert von 599€. Der Kundenkartensofortrabatt ist in diesen Rabatten bereits enthalten. Keine Barauszahlung. Gültig für Neukäufe. Gültig bis mindestens 19.12.2023. **C)** Bei Ihrem Einkauf im Möbelhaus gewährt Ihnen Höffner auf Weihnachtsartikel aus unserem Weihnachtsmarkt 80% auf den am Artikel ausgezeichneten höheren Preis. Der Aktionsvorteil wird an der Kasse abgezogen. Alle in Anzeigen und Prospekten angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte bereits beinhalten. Keine Barauszahlung. Gültig für Neukäufe. Nicht mit anderen Aktionsvorteilen kombinierbar. Gültig bis mindestens 19.12.2023.

Naturschutz in Aktion

Obstbaum-Pflanzaktion 2023 des NABU Bad Nauheim

Bad Nauheim. Auch dieses Jahr fand wieder die jährliche Obstbaum-Pflanzaktion des NABU Bad Nauheim statt. Bei dieser haben Eigentümer oder Pächter von Obstwiesen in den Gemarkungen von Bad Nauheim die Möglichkeit, im Rahmen einer von der Stadt bezuschussten Sammelbestellung hochstämmige Obstbäume zur Nachpflanzung in oder Neuanlage von Streuobstwiesen zu einem sehr günstigen Preis zu beziehen. Ebenso pflanzt der NABU Bad Nauheim jährlich mehrere Obstbäume auf den von ihm betreuten Streuobstwiesen in vorhandene Lücken oder als Ersatz für abgängige Altbäume, um so den Bestand zu erhalten und zu verjüngen. Streuobstwiesen sind einer der artenreichsten Lebensräume Europas, beherbergen auch heute noch mehrere Tausend teils vom Aussterben bedrohte Obstsorten, liefern dem Menschen wertvolle regionale Nahrungsmittel und bereichern und prägen zu allen Jahreszeiten das Landschaftsbild. Heute sind viele Streuobstwiesen allerdings u.a. durch Nutzungsaufgabe und mangelnde Pflege in einem schlechten Zustand und stark überaltert. Nachpflanzungen in einem größeren Umfang haben mit wenigen Ausnahmen seit Jahrzehnten nicht mehr stattgefunden und viele Obstbäume wurden nahezu ebenso lange nicht mehr geschnitten und gepflegt. Ein Großteil der Streuobstwiesen fiel dem Siedlungs- und Stra-



Die NABU-Aktiven Lucy Hykes-Hesse, Lorenz Rosada, Eva Meyer und Gudrun Balthasar (v.l.n.r.) bei der Pflanzung hochstämmiger Obstbäume auf der vom NABU Bad Nauheim gepflegten Streuobstwiese „Erbe“ in Nieder-Mörlen.

ßenbau zum Opfer oder verbuschte. In vielen Beständen konnte sich die Mistel stark ausbreiten. Abgängige Altbäume wurden nur selten nachgepflanzt, so dass wir heute keine 20 % der die Orte vor 100 Jahren umgebenden „Streuobstwälder“ mehr haben. Heute fallen jedem größeren Sturm zahlreiche Altbäume zum Opfer und die Bestände werden immer lückiger. Mancherorts findet man nur noch einzelne Obstbäume in ansonsten leerer Wiese, flächige Bestände fehlen häufig ganz. Für den Erhalt der gerade für die Wetterau prägenden Streuobstwiesen ist es unerlässlich jetzt umfangreich junge Obstbäume in den Beständen nachzupflanzen und Streuobstwiesen wieder neu anzulegen und die jungen Bäume fachgerecht zu pflegen. Um dem Verschwinden der wertvollen Streuobstwiesen

aus der Landschaft etwas entgegen zu setzen führt der NABU Bad Nauheim seit über drei Jahrzehnten die Obstbaum-Pflanzaktion durch und erleichtert es interessierten Obstwiesenbesitzern, etwas für den Erhalt der Streuobstwiesen durch Nachpflanzungen zu tun. Mit dem Angebot zahlreicher alter und erhaltenswerter (Regional-)Obstsorten leistet man einen Beitrag zum Erhalt der genetischen und der Obstsortenvielfalt. Dieses Jahr konnten die Besteller ihre Bäume Anfang November in Nieder-Mörlen zusammen mit Baumpfahl, Drahtrose als Verbisschutz und Kokosstrick zum Anbinden abholen. Um 16:30 Uhr hatte auch der Letzte seine Bäume in Empfang genommen, während die ersten ihre Bäume zu dieser Zeit wohl schon gepflanzt hatten. 19 verschiedene Apfelsorten

wurden geordert, darunter allgemein bekannte wie Goldparmäne, Gravensteiner und Boskoop und seltenere wie die hessischen Lokalsorten Allendorfer Rosenapfel, Gacksapfel und Hartapfel; außerdem 1 Birne, 2 Quittensorten, 1 Mirabelle und 1 Zwetschge. Die Verteilung der insgesamt 34 Bäume auf die einzelnen Gemarkungen von Bad Nauheim sieht folgendermaßen aus: Nieder-Mörlen 25, Schwalheim 5, Bad Nauheim 3 Hochstämme und Steinfurth 1 Hochstamm. Die Aktiven des NABU Bad Nauheim haben diesen Herbst im Rahmen der Obstbaum-pflanzaktion 10 junge Hochstämme gepflanzt, 3 davon auf der großen Streuobstwiese „Am Steinweg“ neben dem Skulpturenpark und 7 auf der Obstwiese „Erbe“ in Nieder-Mörlen. Notwendig geworden waren die Nachpflanzungen

dadurch, dass in den letzten drei Jahren mehrere Bäume in der ansteigenden Ertragsphase, also noch eher jung und im besten Alter, durch die sommerliche Hitze, Wassermangel (die Usa war zeitweise fast ausgetrocknet und die Bäume kamen nicht mehr in gewohnter Weise ans sonst eher hoch stehende Grundwasser) und den Kahlfraß des ersten Austriebs über mehrere Jahre durch die Apfelbaumgespinstmotte, der die Bäume sehr stark schwächt, abgestorben waren. Alle Bäume wurden kräftig gewässert und mit Verbisschutz versehen. Die bisher knapp 180 Obstsorten, darunter allein 130 Apfelsorten auf den NABU-Pflegeflächen wurden durch weitere alte und seltene (Lokal-)Sorten wie Edelborsdorfer, Hessische Tiefenblüte, Kronprinz Rudolph, Seidenhemdchen und Oberländer Himbeerapfel ergänzt, um nicht nur den Lebensraum Streuobstwiese, sondern auch die (nicht nur für eine zukünftige Züchtung wichtige) Obstsortenvielfalt zu erhalten. Der Vorstand des NABU Bad Nauheim bedankt sich bei der Stadt Bad Nauheim für die finanzielle Unterstützung, bei allen Aktiven, die bei der Baumausgabe und der Pflanzung geholfen haben, sowie bei allen Baumbestellern, die mit der Pflanzung junger hochstämmiger Obstbäume aktiv etwas für den Erhalt eines einzigartigen Lebensraums – unserer heimischen Streuobstwiesen – tun.

Letzter Sterneverkauf

Büdingen. Am Samstag, 16. Dezember, ist zum letzten Mal in diesem Jahr das Sternelädchen im Schwesternhaus, Herrnhaag 2 geöffnet. Von 15 bis 17 Uhr können noch einmal die traditionsreichen bunten Sterne erworben werden. Gleichzeitig gibt es hölzerne Krippenfiguren, Losungshefte und verschiedene Bücher. Der Erlös kommt den gemeinnützigen Aufgaben der Sozietät zugute.

Lieder zum Advent

Niddatal. Die Chorgemeinschaft Kaichen präsentiert am Donnerstag, 21. Dezember, besinnliche und fröhliche Lieder zum Advent in der evangelischen Kirche in Kaichen. Beginn ist um 19.30 Uhr, Einlass um 19 Uhr. Der Eintritt beträgt 7 Euro. Kinder bis einschließlich 14 Jahre sind frei. Im Anschluss an das Konzert möchten die Mitwirkenden den Abend mit ihren Gästen bei einem kostenlosen Heißgetränk im Kirchgarten ausklingen lassen.

Sonnenwendfeier bei den Naturfreunden

Karben. Die Naturfreunde Karben laden zu ihrer Winter-Sonnenwendfeier auf dem Naturfreunde-Gelände im Silberwiesenweg am Heitzhöferbach (zwischen Okarben und Petterweil) am Samstag, 16. Dezember, ab 18.00 Uhr ein. Es wird Gulaschsuppe angeboten. Ab circa 20.00 Uhr wird das Sonnenwendfeuer angezündet, und alle können sich dort versammeln und zusammen einige Lieder singen.

Mit Trennhinweisen zur besseren Abfalltrennung

Trennhinweis e. V. überzeugt mit herstellerübergreifenden Verpackungskennzeichnungen

Von SÜWE-Chefredakteur Jens Vollmer

Wer blickt noch durch im Verpackungs-Dschungel des täglichen Abfallberges? Viele Waren sind doppelt und dreifach verpackt, oft auch noch mit verschiedenen Materialien – früher oder später resignieren Verbraucher und nutzen bedauerlicherweise die Restmülltonne. Dass es auch besser gehen könnte, zeigt Trennhinweis e. V. auf. Mit einer herstellerübergreifenden, klaren Verpackungskennzeichnung ließe sich das Recycling von wertvollen Rohstoffen dank Mülltrennung signifikant steigern. Wer möchte sich schon lange aufhalten mit lästigem Müll. In Sachen Mülltrennung werden rund um Verpackungen von Lebensmitteln, Kosmetik oder Putz-, Wasch- und Reinigungsmitteln recht schnell falsche Entscheidungen getroffen, worin nun der Abfall entsorgt werden sollte. Wären die Trennhinweise klarer und einheitlich, würden jedoch durchaus wesentlich mehr Verbraucher ihren Müll richtig trennen und somit wertvolle Rohstoffe in den Kreislauf zurückführen. Das bestätigt eine Online-Befragung des Vereins Trennhin-

weis e. V. unter 2.064 Personen vor einem Jahr. Ein vom Verein entwickeltes Symbol zeigt auf einen Blick, in welches Sammelsystem die Verpackung und ihre einzelnen Bestandteile gehören. Um zu einem belastbaren Testergebnis im Müll-Trennverhalten zu kommen, teilte man die Teilnehmer in zwei Gruppen auf. Die „Experimentalgruppe“ erhielt einheitliche Trennhinweise. Eine „Kontrollgruppe“ musste ohne diese Eindeutigkeit auskommen. Für die Versuchsreihe wählte der Verein drei Verpackungen, deren korrekte Entsorgung eher problematisch ist: Kronkorken, eine Steingutflasche für Getränke und ein leerer Lippenstift stellten viele Probanden vor Rätsel. In der Auswertung zeigt sich in allen drei Fällen, dass mehr Befragte diese Verpackungen korrekt entsorgen, wenn sie mit einem verständlichen Trennhinweis gekennzeichnet sind. So würden gerade einmal fünf Prozent der Befragten eine leere Steingutflasche ohne Trennhinweis in die Gelbe Tonne, beziehungsweise den Gelben Sack werfen. Mit dem Symbol für die richtige Abfalltrennung gekennzeichnet, verbessert sich der Wert um satte 40 Punkte auf 45 Prozent.

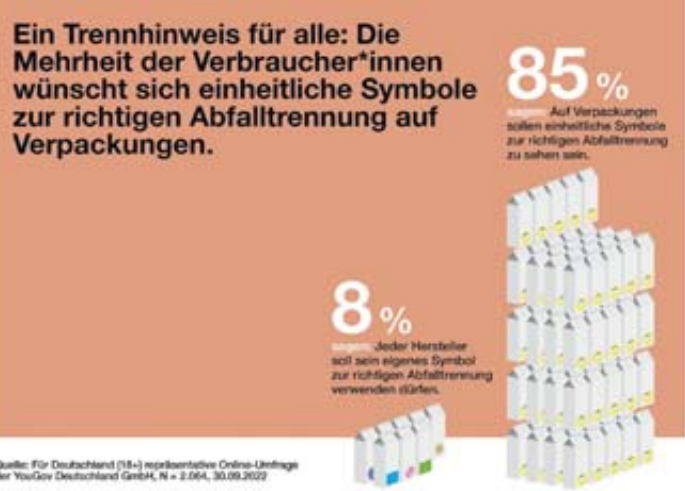
Das Ergebnis wird durch die weiteren Verpackungsbeispiele bestätigt: Lippenstiftverpackungen (plus 24 Prozentpunkte) und Kronkorken (plus zehn Prozentpunkte) werden mit Trennhinweis ebenfalls häufiger korrekt entsorgt.

Klare Informationen für eine bessere Abfalltrennung

Eine noch größere Herausforderung für Verbraucher ist die Trennung und Entsorgung von Verpackungen aus unterschiedlichen Materialien – Papier/Pappe trifft auf Kunststoff oder Alu. Bei einer vollständig korrekten Entsorgung gehören die Einzelkomponenten in verschiedene Abfallbehältnisse. Am Beispiel einer Nudelverpackung aus Kunststoff mit Papieretikett verdeutlicht eine Befragung, dass die Hinweise des Trennhinweis e. V. hinsichtlich der richtigen Entsorgung der Einzelteile hier ebenfalls effektiv Hilfestellung leisten. Mit zunehmendem Informationsgehalt der Trennhinweise verbessert sich auch das Trennverhalten signifikant: Sehen die Verbraucher zusätzlich zum beschrifteten Symbol ein Erklärvideo über Mülltrennung, würden sich sogar zwei Drittel der Verbraucher für die getrennte Entsorgung entscheiden – fast 68 Prozent mehr als im Vergleich zur Kontrollgruppe. Aus diesem Grund bietet der Trennhinweis e.V. zusätzliche QR-Codes für Verpackungsaufdrucke an. Durch Scannen des QR-Codes gelangen Verbraucher zu kurzen Videos mit Informationen über Mülltrennung.

Alleingänge unerwünscht: Verbraucher sind für einheitliche Trennhinweise

Das Ergebnis ist eindeutig: Symbole zur korrekten Abfalltrennung auf Verpackungen sollen schnell wiederzuerkennen und möglichst einfach zu verstehen sein – aus diesem Grund wünschen sich 85 Prozent der Verbraucher einheitliche Trennhinweise auf Verpackungen. Hingegen befürworten weniger als zehn Prozent in diesem Punkt Alleingänge von Herstellern. „Die Trennhinweise helfen Verbrauchern sich im Verpackungs- und Abfall-Dschungel zurechtzufinden und sorgen so letztendlich dafür, dass mehr wertvolle Rohstoffe in den Kreislauf zurückgeführt werden“, erklärt Dr.



Alexandra Ranzinger, Vorstandsvorsitzende des Trennhinweis e. V. Der Verein sieht sich dabei bereits auf einem guten Weg: Unternehmen wie die Drogeriemarktkette Müller, Stylex, Grünländer oder Netto Marken-Discount nutzen bereits die einheitlichen Trennhinweise auf ihren Verpackungen.

Über den Trennhinweis e. V.

Der Trennhinweis e. V. setzt sich für die qualitative und quantitative Optimierung der getrennten Sammlung von Verpackungsabfällen ein. Der Verein ist eine gemeinsame Initiative dualer Systeme in Deutschland, die bundesweit für die Organisation der Sammlung, Sortierung und Verwertung gebrauchter Verkaufsverpackungen verantwortlich sind. Der Trennhinweis e. V. verfolgt mit den herstellerübergreifenden Trennhinweisen das Ziel, Verbraucher über das Thema Mülltrennung aufzuklären und so dafür zu sorgen, dass mehr Verpackungen hochwertig recycelt und in den Wertstoffkreislauf zurückgeführt werden. So werden der Ressourcenverbrauch sowie der CO2-Ausstoß reduziert und damit die Umwelt entlastet.

Über die Umfrage

Die verwendeten Daten beruhen auf einer Online-Umfrage der YouGov Deutschland GmbH, an der 2.064 Personen zwischen dem 30.09. und 03.10.2022 teilnahmen. Die Ergebnisse wurden gewichtet und sind repräsentativ für die deutsche Bevölkerung ab 18 Jahren.

WOHIN MIT LEEREN VERPACKUNGEN? SO GEHT'S. HIER STEHT'S:

Jetzt auf vielen Verpackungen entdecken: herstellerübergreifende Trennhinweise des Trennhinweis e. V.

Erfolgreiche Pflanzaktion

Im Rosbacher Stadtwald

Rosbach. Auch in diesem Jahr folgten wieder viele Rosbacher Bürgerinnen und Bürger dem Aufruf der Stadt und von Hessen Forst zur jährlichen Pflanzaktion. Nachdem der Rosbacher Stadtwald in den vergangenen Jahren wie so viele Wälder in Deutschland stark unter Trockenheit, Unwetter und Borkenkäferbefall gelitten hat, wurde am 26. November 2023 zwischen 10:00 und 13:30 Uhr fleißig gepflanzt. Bereits im Vorfeld hatten die Kollegen von Hessen Forst die gesamte Fläche sorgfältig eingezäunt und für die Pflanzung vorbereitet, so dass insbesondere die neu gepflanzten Bäume nicht vom Wild beschädigt werden können. Insgesamt werden auf der ehemaligen Fichtenfläche 1000 Traubeneichen, 200 Hainbuchen und 200 Roteichen gepflanzt. Neben diesen

drei Baumarten werden sich durch natürliche Sukzession auch Bäume mit weit fliegenden Samen ansiedeln. Es ist davon auszugehen, dass Birke und Zitterpappel die gepflanzten Bäume ergänzen werden. Diese natürliche Erweiterung des Baumartenspektrums sorgt für eine Mischung auf der Fläche, die unseren Wald widerstandsfähiger gegen zukünftige Klimaereignisse macht. Unterstützt wurde die Pflanzaktion wieder von den ortsansässigen Gruppen des BUND und des NABU, die nicht nur bei der Pflanzung tatkräftig mithalfen, sondern auch für einen reibungslosen Pendelverkehr von und zur Pflanzfläche sorgten. Der FC Ober-Rosbach stellte den dafür notwendigen Shuttlebus zur Verfügung. Auch die Freiwillige Jugendfeuerwehr Rosbach war wieder mit da-

bei und sorgte für das leibliche Wohl und bewachte die Feuerstelle, an der sich alle Teilnehmer gerne aufwärmten. In diesem Jahr durfte sich die Stadt neben der Firma Finanzaktiv GmbH aus Bad Nauheim auch über eine Spende vom Brennholz Team Wien-Backhaus-Fritsch vom kalten Loch freuen, welche für die Bepflanzung gerne entgegengenommen wurde. Bürgermeister Steffen Maar begrüßte alle Beteiligten persönlich vor Ort und erklärte Wissenswertes über den Wald und den rollenden Baumschulwagen, der auch in diesem Jahr wieder viel Interessantes für die neugierigen Besucher bereithielt. „Bei der diesjährigen Pflanzaktion haben wir auf ehemaligen, vom Borkenkäfer ge-

schädigten Fichtenflächen den Wald von morgen gepflanzt - Traubeneichen, Hainbuchen und Roteichen. Vielen Dank an die vielen Helferinnen und Helfer, an die Jugendfeuerwehr für die Verpflegung, an Hessen Forst für die fachliche Betreuung und nicht zuletzt an die Sponsoren, die diese Aktion mit Pflanzenspenden unterstützt haben. Ohne solche Pflanzaktionen gäbe es bald keinen richtigen Wald mehr. Umso wichtiger ist es uns, dass diese Pflanzaktion hier in Rosbach nun schon so erfolgreich seit mehreren Jahren mit Sponsoren, aber auch den Bürgerinnen und Bürgern gemeinsam durchgeführt wird. Meinen herzlichen Dank an alle, die hier helfen und immer wieder hier dabei sind und uns dabei unterstützen“, so Bürgermeister Maar.



Engagierte Bürgerinnen und Bürger beteiligen sich an der Pflanzaktion im Rosbacher Stadtwald, unterstützt von lokalen Gruppen und Sponsoren.“

Theatergerät	aufgebracht, entrüstet	Frage- und Antwort-Spiel	verschoben (Termin; Schalter)		Sohn des Mithridates † 449 vor Chr.	Epos von Homer (veraltet)		englische Schulstadt	östr.: Rahm		dt. Liedermacher (Reinhard)		klangvoll, volltönend	kurzröhriges Trikot-hemd	Freund von Harry Potter (Vorname)	Wohlgeruch (franz.)	brit. Insel
▶								Energie a. erneuerbaren Quellen	▶								▶
ugs.: Mur	▶				Interessenvertretung	▶					Popsänger (bürg. Name Johann Hölzel) †		kohlensäurehaltiges Wasser	▶			
Flugzeugführerin	▶							Mittelmeer-speise-fisch	▶	die Haare trocknen	▶						
▶					negativ geladenes Teilchen		anbau-fähig	▶					Hinterlist, Bosheit		d. Kern-energie betref-fend		musku-löser Mann
Hauptstadt von Südtirol		Hauptstadt in Südost-asien		Präsident der USA (John Quincy) † 1846	▶				Küsten-schiff, Segel-jacht		ugs.: Lärm, Auf-heben	▶					
Stadt an der Ems, in NRW	▶					1. Ober-geschoss (veraltet)		Bau-abfall	▶							spanisch: Haus	
▶				Betrüger		Hunde-name	▶				land-wirt-schaftl. Gebäude		Ausruf der Ent-rüstung	▶			
Vorname des Komikers Laurel †	Fernseh-krimi-reihe		Kraft, Stärke (engl.)	▶					hohes Lauf-gestell		von ge-ringer Breite	▶					
See-manns-sprache: Segeltour	▶					unan-ständig		ugs.: Ab-schreib-zettel	▶					nord-ische Gottheit	▶		
▶			Irland in der Landes-sprache		Anzeige der Uhr	▶			Stütze am Tisch oder Stuhl		Eheschlie-ßung Zauber, mag. Kraft	▶					
Meeres-bucht		amerik.-engl. Dichter † 1965	▶					ugs.: wenig Geld	▶				AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS ■ ■ ■ C ■ ■ ■ S ■ F ■ G ■ B ■ ■ B H E R A K L I T ■ R U N E ■ A L O R K A T O ■ R I E S ■ T A B U ■ O D E G O U T ■ I ■ Q U E R ■ E X O T ■ L ■ M O S C H U S ■ E N T ■ R ■ A N M A R S C H E ■ M U S T A F A ■ E ■ I ■ E ■ A N S A ■ P E G E L D I S S O N A N Z ■ S O ■ A ■ B F I N E S S E ■ G S T U R Z S E E ■ N ■ S ■ M E I L T ■ H E I S E R ■ G A S M A S K E ■ I ■ R ■ P I N T ■ W E H E N ■ A ■ P E L Z ■ O R A L ■ F R E E S I E ■ R ■ F L E E T ■ S E N I S T U T E ■ D E S O L A T				
▶					östr.: Tabelle, Über-sicht	▶											
beweg-lich		buß-fertig	▶					Löt-material	▶								
Lebe-wesen	▶				ugs.: Lauferei	▶											
																	1257

Veranstaltungen

- Anzeige -

Die Himmlische Nacht der Tenöre

Ein Klassik-Highlight der besonderen Art

Mit ihrer unerschütterlichen Leidenschaft für Musik entfachen sie seit mittlerweile 16 Jahren wahre Begeisterungstürme bei Menschen jeden Alters. Die hochgelobte Klassik-Konzert-Reihe „Die Himmlische Nacht der Tenöre“ hat sich in Fachkreisen zu einem wahren Konzerterlebnis der Extraklasse entwickelt. Die musikalische Reise führt sie in diesem Jahr nach Bella Italia, dem Mutterland großer Opernkomponisten. In einer fesselnden und mitreißenden, zweistündigen Show nehmen drei herausragende Tenöre gemeinsam

mit ihrem Kammerorchester das Publikum mit auf eine musikalische Reise. Die musikalische Reise der Konzerttour „Die Himmlische Nacht der Tenöre“ führt sie von Dezember 2023 bis Februar 2024 durch die gesamte Republik, in außergewöhnlichen Kirchen und renommierten Konzerthäusern. Tickets sind ab 32,45 Euro an allen bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich. Zusätzlich können Tickets online über www.eventim.de oder telefonisch unter 0180/6050400 erworben werden.

messe **MUSIC** night

COLD AS ICE

Mittwoch, 8.5.24

Tickets: [Neue Zeitung](#) [reservix](#) [messewächtersbach 2024](#)

Beginn: 21.00 Uhr

Die Messe im Main-Kinzig-Kreis 4. – 12. Mai

Weitere Informationen: www.messe-waechtersbach.de

messe **PARTY** night

Hot Stuff

music of the 70's, 80's and 90's

Samstag, 4.5.24

Tickets: [Neue Zeitung](#) [reservix](#) [messewächtersbach 2024](#)

Beginn: 21.00 Uhr

Die Messe im Main-Kinzig-Kreis 4. – 12. Mai

Weitere Informationen: www.messe-waechtersbach.de

Rodgau Monolones

Freitag, 10.5.24

Tickets: [Neue Zeitung](#) [reservix](#) [messewächtersbach 2024](#)

Beginn: 21.00 Uhr

Die Messe im Main-Kinzig-Kreis 4. – 12. Mai

Weitere Informationen: www.messe-waechtersbach.de

Die Weihnachtskarte 2024 gestalten

Mitmachaktion des Magistrats

Bad Vilbel. Die Stadt Bad Vilbel verschickt jedes Jahr in guter Tradition Weihnachtsgrüße. Damit diese Weihnachtsgrüße im Jahr 2024 ein echtes Unikat werden, sollen sie von Bad Vilbeler Bürgern mitgestaltet werden. Aus diesem Grund ruft Bürgermeister Sebastian Wysocki zum Mitmachen auf.

„Wir haben diese Aktion bereits für die Karte 2023 veranstaltet und viele sehr schöne Einsendungen erhalten. Daher wiederholen wir den Wettbewerb gern, denn die Bad Vilbeler Weihnachtskarte soll

auch ein echtes Bad Vilbeler Werk sein“, erklärt Bürgermeister Sebastian Wysocki hierzu.

Wer in den vergangenen Tagen und Wochen ein winterliches Bild gemacht hat oder in den kommenden Tagen ein tolles Motiv findet und knipst, kann die Bilder im Anschluss an die Stadt senden. „Eine Jury wird die Fotos dann sichten, und das Siegerfoto wird im Jahr 2024 das offizielle Weihnachtskartenmotiv der Stadt“, erläutert der Bürgermeister weiter. Teilnehmen können alle Bür-

ger. Unter allen Einsendungen wird ein Gewinnergut-schein verlost. Das Siegermotiv schafft es außerdem auf eine offizielle Weihnachtskarte der Stadt.

Wichtig ist, dass die Fotos im Querformat erstellt werden und eine ausreichende Auflösung von mindestens 4000 (Breite) x 2000 (Höhe) Pixel haben. Alle Hobbyfotografen schicken ihr Bild bitte unter der Angabe des Betreffs „Weihnachtskarte 2024“ an yannick.schwander@bad.vilbel.de. Einsendeschluss ist Freitag, 22. März.

Geschmack und Schale

Was unterscheidet die Mandarine von der Clementine?

Wer von der Mandarine spricht, meint nicht selten die Clementine. Und umgekehrt. Denn obwohl die beiden Zitrusfrüchte einen auf Zwilling machen - einerlei sind sie nicht. Das Bundeszentrum für Ernährung (BZfE) erklärt, welche Unterschiede es gibt. Die Mandarine stammt ursprünglich aus China und soll bereits rund 3000 Jahre alt sein. So viele Jahre hat die Clementine noch nicht auf dem Buckel: Sie ist erst seit etwa 100 Jahren bekannt und ist als Kreuzung aus Mandarine und Bitterorange entstanden. Das wirkt sich auch auf dem Geschmack aus. Die Clementine

schmeckt süßlich bis mild-säuerlich. Die Mandarine hingegen ist aromatischer und herber im Geschmack, heißt es von den Ernährungsexperten. Wer genau hinschaut, erkennt auch in der Optik Unterschiede. Clementinen sind etwas kleiner als Mandarinen. Und sie haben eine dickere Schale, wodurch sie sich länger halten. Doch auch die Mandarinen mit ihrer dünneren Schale haben einen Vorteil: Sie lässt sich einfacher abziehen. Stichwort Schalen: Dabei gehört für viele ein akribisches Abpulen des weißen Gewebes rund um die Frucht dazu. Ein Muss ist das nicht - ganz im Gegenteil. Laut



Clementinen (im Bild) sind etwas kleiner als Mandarinen und schmecken süßlich bis mild-säuerlich.

Foto: Daniel Reinhardt/dpa/dpa-mag

dem BZfE lohnt es sich, das Gewebe auch mal dranzulassen: Denn darin stecken sekundäre Pflanzenstoffe, die die Zellen schützen und den Blutdruck regulieren können.

Bekanntschaften

WEIHNACHTSWUNSCH FÜR ZWEI JUNGGEBLIEBENE HERZEN ... TANZ MIT MIR INS „2024“
KARL - HEINZ, 84 J., verwitwet, Polizeibeamter hier aus der Region und jetzt im Ruhestand. Ich sehe noch wesentlich jünger aus und bin spontan zu allen schönen Dingen bereit; bin vital, gesund und könnte noch Schlittschuh laufen und beim Tanzen wirbele ich Sie herum! Bin ein dynam. Gentleman + fröhlicher Lausbub. Ich möchte Sie gerne Weihnachten u. Silvester einladen, denn in meinem Haus fehlt der Zauber des Weihnachtsfestes - natürlich in allen Ehren zum Kennenlernen. Ich bin ein sehr gepflegter, jugendlicher, charmanter, weltoffener Mann mit Auto und lebe in besten finanz. Verhältnissen; doch was nützt all das Geld der Welt, wenn man sich Liebe wünscht?! Wir lernen uns ganz langsam kennen, tauschen und suchen gemeinsame Interessen für Länder, Kunst, Theater. Auf ein schnelles Zusammenziehen bin ich nicht aus. Ich bin unkompliziert u. wünsche mir gegenseitige Achtung, Respekt und ein Stück vom Glück. Meine Einladung zum 1. Rendezvous auf dem Weihnachtsmarkt? Es wird unser großes Glück; wir gehen diesen modernen Weg des Kennenlernens, weil wir glücklich werden wollen! „Wir Zwei“ GmbH, Rufen Sie gleich an: Tel. 0172 - 3712035. Vielen Dank.

WIR MÜSSEN UNSERE ZEIT NUTZEN UND WEIHNACHTSTRÄUME WAHR MACHEN!
Krankenschwester i. R. LILLY, 74 J., Dame im Ruhestand mit schönem Zuhause u. Zeit, Sie zu verwöhnen. Ich bin eine bildhübsche, sehr jugendliche, vitale, herzliche, gefühlsbetonte „SIE“ in finanziell guten Verhältnissen, liebe die Sonne u. Spanien - doch wo mein Herz glücklich ist, da möchte ich sein! Ich habe strahlende Augen, schöne Figur, feine, gebräunte, junge Haut und ein junges Herz, das Liebe sucht und viel Harmonie zu vergeben hat. Du darfst auch gerne älter sein, es zählt Dein liebes Herz. Wenn Sie, wie ich, gerne lachen, begeisterungsfähig und romantisch sind, dann lassen Sie uns das Glück - unser junges Glück - tief empfinden und viel lachen. Ein Ausflug, romantische Weihnachtstage, Hand in Hand spazieren gehen, Hauptsache, das Glück genießen. Zu zweit zu sein gibt Kraft und alles ist schöner! Diese Zeilen über pv fielen mir nicht leicht, bitte gleich anrufen: Tel. 0170 - 6113731. Ich würde mich sehr freuen, jemanden aus der Umgebung hier kennenzulernen.

WEIHNACHTEN - GLÜCK HABEN UND UNS GLÜCKLICH MACHEN!
Zu Weihnachten hört man immer, was die Menschen kaufen oder haben wollen. Ich wünsche mir nur, dass Du das liest und anrufst!
NINA, 61 J / 1.63, verwitwet, als Pflegefachkraft tätig, bin aber gelernte Kaffrau. Ich liebe die Berge, habe ein Boot und halte mich mit Schwimmen und etwas Skifahren fit. Ich bin eine schlanke, schöne, faszinierende Frau mit viel Zärtlichk., viel Herz und mit fröhli. Lachen. Gibt es denn keinen sehr lieben Mann mehr, der auch alleine zu Hause sitzt, bis ihm die Decke auf den Kopf fällt? Lieber Schatz, wir können noch glücklich sein als die anderen um uns. Ich bin schon ganz verzweifelt, ich möchte Liebe pur erleben, lachen, Liebe u. Zärtlichkeit geben, dich spüren u. innige Vertrautheit erleben - das wünsche ich mir vom Christkind. HEILIGABEND ZUSAMMEN ... 12.00 Uhr - alle Päckchen fertig, 15.00 Uhr - Entspannung u. Vorfreude, 17.00 Uhr - endlich offizielles Plätzchennaschen, 19.00 Uhr - Überraschung: „Liebe u. Glück“. Geben Sie über pv unserer Liebe eine Chance, meinen Schokoladenweihnachtsmann teile ich mit Ihnen, rufen Sie bitte an, handy 01520 - 7866545, auch Sa. und So., od. E-Mail an: Nina@wz-mail.de

WEIHNACHTSZAUBER ZU HAUSE ODER WEIHNACHTEN IN NEW YORK. ICH MÖCHTE DEINE TRÄUME ERFÜLLEN!
PRIVATIER CARSTEN, 77 Jahre jung, hatte ein großes Elektrounternehmen. Ich bin liebevoll u. treu, in allerb. wirtsch. Verh. und mit vielen Reiseideen für Dich - egal wohin Du möchtest. Bin dynam., sehr jugendl., gepflegter Weltmann. Liebe Abende bei leiser Musik und Luxusreisen ebenso wie Hüttenzauber am Lagerfeuer. Ich bin ein „MANN“, der zu Ihnen steht, der die glücklichen Menschen auf dem Weihnachtsmarkt sieht und dann an „SIE“ denkt, wo bist Du? Daher die Anzeige über pv damit Du mich finden kannst. Liebe „SIE“, unser Glück hat eine Chance, wenn auch Sie Mut haben und sich melden. Sie bekommen einen fröhli., pflegeleichten, empfindsamen Mann hier aus der Region, der „SIE“ gerne liebhaben u. verwöhnen möchte - für immer; tel. 01522 - 6954734, od. E-Mail an: Carsten@inserat-wz.de. Nur Mut u. gleich anrufen, beiß auch nicht.

Witwer 77 J., 1,72m, schlank, anpassungsfähig sucht eine liebe, humorvolle Frau für Freundschaft/Partnerschaft. Habe ich Dein Interesse geweckt? Alles weitere bei einem Spaziergang. Chiffre 78814

Rita, 71 J., sparsam, nachgiebig, mit schöner weibl. Figur, früh verwitwet. Suche e. lieben Gefährten, der eine ehrliche, fürsorgl. Frau vermisst. Jetzt sind die Abende wieder lang u. dunkel u. Weihnachten steht vor der Tür. Für ein Kennenlernen bitte üb. pv anrufen, ich könnte Sie mit meinem Auto besuchen. ☎ 06105-967426

Karina, 61 J., hübsch, mit toller Figur u. passenden fraul. Kurven, mobil, familiär, mit traditionellen Werten. Bin eine anschniegsame, zärtl. Frau, die sich als Witwe noch einmal nach einem aufrichtigen Partner sehnt. Fühlst Du Dich auch so allein? Dann ruf üb. pv an, Weihnachten zu zweit das wäre so schön. ☎ 0176-34498341

Dienstleistungen



Hoti Malermeister: Innen/Außen Anstrich/Putz, Tapezier-/Lackierarbeiten, Trockenbau, Vollwärmeschutz, Badsanierung (auch barrierefrei), Bodenbelag: Fliesen, Laminat, Vinyl. ☎ 0160-96687594

Sie wollen renovieren? Maler- und Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183-928475 o. 0179-2108959

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pflasterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160-99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Alles aus einer Hand! Fliesen, Vinyl, Malerarbeiten, Sanierungsarbeiten für Wohnungen und Bad. ☎ 0177/3142944 o. 06181/4358764

Haushaltsauflösungen

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus. Umzüge, Umzugshilfe, Renovierungsarbeiten, Seniorenzüge, Messi-u. Problemwhgen., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen ☎ 06053-7775, 06184-905729, 01522-2038811 www.ameisen-heimerl.de

Kaufgesuche

Herr Leibnitz kauft an: Pelze aller Art, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So 8-20 Uhr ☎ 06104/9879935

Frau Millie kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Silber aller Art, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Möbel, Porzellan, Uhren, Bleikristall, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Silberbesteck, Zinn, Modeschmuck, Teppiche, Perücken, Bücher, Krüge, Münzen, Bernstein, Leder-/Krokotaschen, Antiquitäten, Gardinen, Bilder, Schallplatten, Orden, Ferngläser u. Puppen, kpl. Nachlässe, auch Wohnungsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Werteinschätzung, zahle bar vor Ort, tägl. von 7-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. ☎ 069-59772692

Frau Danna sucht und kauft Pelze, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Goldschmuck, Münzen, Teppiche, Porzellan, Silber, Nähmaschinen, Korallen, Krüge, alte Musikinstrumente, Armbanduhren, Taschenuhren, Militärsachen, Gobelins, Möbel, Gardinen uvm. sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteinschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8 - 20.30 Uhr, ☎ 06031-7768934

Info. Weihnachtseinkauf von Ankauf von Briefmarken, Pelze, Nerze, Porzellan, Nähmaschinen, Uhren, Trachten, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristall, Krüge, Persianer, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Teppiche, Möbel, Gardinen, Goldschmuck alt, Bruchgold, Zahngold, Münzen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt u. Werteinschätzung. Zahle Höchstpreise 100% u. Weihnachtzuschlag bis zu 25%, seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort, Mo.-So 8-20 Uhr, ☎ 0176/47912086

Achtung! In welchem Keller o. Dachbo. schlummert eine Eisenbahn? Sammler kauft Eisenbahn. Auch Ankauf, Abbau u. Abholung kompl. Eisenbahnplatten. ☎ 06108-69410

Achtung: Kaufe alte Musikinstrumente, z.B. Geigen, Cello, Kontrabass, Bratsche, Saxophon, Fagott, Gitarre usw., auch reparaturbedürftig. ☎ 06051/6095826 o. 0176/37656265

Kaufe alte Motorräder und Mofas, auch defekt, sowie Scheunenfunde, alte Autos z.B. Mercedes und BMW. ☎ 06051/6095826 o. 0176/37656265

Pflege/Betreuung

Biete 24 h-Betreuung zu Hause. ☎ 06172-287495

Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintertagereinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 51 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Rund ums Haus

R.J.L. Haus u. Garten. Wir bieten an: Maler- u. Tapezierarbeiten, Putz u. Anstrich außen, Trockenbau, Badsanierung, Fliesenarbeiten, Dachrinnen, Kellersanierung innen u. außen, Pflasterarbeiten. ☎ 0155/10736733

Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antiallerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimprägnierung! 51 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Umzug

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtspauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047-986370, 0173-1700586

Verkäufe

Weihnachts Finale! Jetzt Geschenke + Rabatte absahnen. Dicke Pakete und Freundschafts-Angebote in Küchen + Möbel. Neuberger Küchen direkt ab Fabrik sind garantiert bei 100% Qualität und 100% Leistung günstiger als vergleichbare Mitbewerber. Und wichtig : Schnelle sorgfältige Übergabe der Fabrikneuen Küchen garantiert. Jetzt weihnachtlich gespart. Extra 42% Weihnachtsbonus auf alle Möbel in der Ausstellung. Möbelhallen Neuberg, Im Unterfeld 2, 63543 Neuberg, Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. bis 16 Uhr. ☎ 06183-8991911

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

2 Laufbänder, Baujahr 2019 und 2020, sehr wenig gebraucht zu verkaufen. Nähere Infos ☎ 0160/91722119

Mittelhessen-Bote

Partner der Vereine

redaktion@bote.de

Verkäufe

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller. 5% Online-Rabatt + Lieferung bundesweit. ☎ 03685/40914-0 www.dachbleche24-shop.de

Verschiedenes

Dachdecker- u. Spenglerarbeiten, Schneefanggitter und Wärmedämmung für Ihr Dach. Andreas Kraus, Kahstr. 46, 63828 Kleinkahl. ☎ 06024-3601 u. 0179-5591104

Alleinunterhalter Christoph - Musik für Ihre Feier. Corona ist vorbei, lasst uns wieder feiern ! ☎ 0160-5643832

Kontakte

Lena (35), Massage, Hausb., 0177/5694832

Erotik

Hausfrau saugt gern. ☎ 01523-350 10 86

... auch als kostenloses epaper

www.bote.de

IMPRESSUM

Mittelhessen-Bote

mit Kreisausgaben
Main-Kinzig-Bote
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)
Wetterauer Wochen-Bote
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann,
Erhard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann,
Jochen Grossmann
Chefredakteur: Thomas Welz
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Stadtanzeiger
Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr,
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 38/49.
Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Schlüchtern Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Biedinger Bote, Oberhessen-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht:
Gelnhausen - Mitteilungsblatt;
Langenselbold - Langenselbolder Bote;
Wächtersbach - Wächtersbacher Stadtanzeiger;
Gründau - Gründauer Anzeiger;
Freigericht - Freigerichter Bote;
Hasselroth - Hasselrother Anzeiger;
Linsengericht - Linsengerichter Anzeiger;
Bieberg - Bieberger Bote;
Bieberg - Bieberger Bote;
Auflage: 306.360.
Kombination mit Gießener Zeitung.
Auflage: 128.875.
Gesamtauflage: 435.235
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.
Der Mittelhessen-Bote erscheint am Wochenende. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung.
Verteilung: kostenlos an die Haushalte
Bezugspreis bei Postzustellung: 2,50 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:
Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.

Falls Sie unsere Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, eine E-Mail an zustellung@bote.de zu senden und einen Aufkleber mit dem Hinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten oder Zeitungsrohr anzubringen.

2023

Anzeigen (06051) 833-244
Redaktion (06051) 833-202
Vertrieb (06051) 833-299
Telefax (06051) 833-230

BESTELLSCHEIN FÜR EINE PRIVATE KLEINANZEIGE

☐ Mittelhessen-Bote am Samstag

inklusive PREMIUM Neue Zeitung

Preis pro Erscheinung bis zu 5 Zeilen jede weitere Zeile

Gesamtauflage 27,50 € 4,70 €

Anzeigentext Rubrik

1

2

3

4

5

Text in Blockschrift in die Kästchen eintragen.

Ab hier wird jede weitere Zeile gem. obenstehender Preise berechnet. (Leerzeichen beachten)

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ/Wohnort

Telefon (für evtl. Rückfragen)

DE IBAN

BIC

Bank

Datum, Unterschrift

☐ Chiffre-Anzeigen ZUSÄTZLICH Chiffre-Gebühr von 5,- € (eingehende Zuschriften werden Ihnen zugestellt)

☐ Rechnung Bei Rechnungsstellung werden 7,50 € Bearbeitungsgebühr zzgl. MwSt. berechnet

☐ sollen abgebucht werden (bitte Bankverbindung eintragen)

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen · Tel. (060 51) 833 244 · Fax (060 51) 833 255 · E-Mail: anzeigenabteilung@gnz.de

In welchem Land gilt was?

Winterreifenpflicht im Ausland

In Deutschland gibt es zwar keine generelle Winterreifenpflicht. Autofahrer müssen aber dem Wetter angemessene Bereifung haben - auch aus Gründen des Versicherungsschutzes. Wer bei Winterwetter ohne Winterreifen erwischt wird, muss mit Bußgeldern zwischen 60 und 120 Euro und einem Punkt in Flensburg rechnen. Aber wie sieht es an beliebten Winter-Reisezielen in den Nachbarländern aus? In der Schweiz gilt keine ge-

nerelle Winterreifenpflicht. Autofahrer sind aber verpflichtet, ein betriebssicheres Fahrzeug zu führen, so der Touring Club Suisse (TCS). Bei Winterverhältnissen mit Sommerreifen zu fahren, ist demnach nicht betriebssicher. Hier können zudem Geldbußen verhängt werden, wenn die falschen Reifen zu einer Verkehrsbehinderung führen. Außerdem droht eine Mithaftung bei Unfällen mit ungeeigneter Bereifung. In Österreich müssen bei



Winterreifen brauchen das Berg-Schneeflocke-Symbol, um als wintertaugliche Bereifung durchzugehen.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

Glatteis, Schneeglätte,

Schneematsch und Co. Winterreifen oder - je nach Beschilderung - Schneeketten aufgezogen werden. Anders als in Deutschland gilt diese Regelung allerdings nur zwischen dem 1. November und dem 15. April. Wer sich nicht daran hält, muss laut ADAC mit Strafen von bis zu 5000 Euro rechnen. Die Franzosen sind da etwas strikter: Hier müssen Sie zwischen dem 1. November und dem 31. März die Reifen mit Schneeflocken- oder Alpine-

Symbol aufziehen. In diesen Zeiten gilt eine permanente Winterreifenpflicht. Vor dem Italienurlaub kann es kompliziert werden: Hier darf jede Provinz selbst entscheiden, welche Regelungen für die Bereifung gelten. Man schaut also besser vor der Abfahrt nach, was gilt. Auf der für Winterurlauber beliebten Strecke über die Brennerautobahn A22 gilt beispielsweise eine allgemeine Pflicht vom 15. November bis zum 15. April.

Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 0170-9669002

Reisemobile

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de Firma

Mittelhessen-Bote

Finden + Verkaufen
Telefon 06051 833-241



ImmobilienMarkt

Barrierefrei wohnen

Bei der Planung Experten einbeziehen

Keine Schwellen, genügend Bewegungsfreiheit für Rollstuhl oder Rollator und den Toilettensitz in der richtigen Höhe: Wer sein Zuhause barrierefrei gestalten will, kann von staatlichen Förderungen profitieren. So vergibt etwa die Kreditanstalt für Wiederaufbau Fördermittel für altersgerechtes Wohnen - und zwar unabhängig vom Alter an Eigentümer und Mieter. Wer die staatliche Unterstützung beantragen will, muss sich

allerdings an Förderbedingungen halten. Darauf macht der Verband Privater Bauherren (VPB) aufmerksam. So müssen etwa bestimmte DIN-Normen eingehalten werden, wenn jemand öffentliche Zuschüsse oder Zinsvergünstigen in Anspruch nehmen will. Wichtig ist, dass man sich gut informiert und den Antrag vor dem Beginn des Umbaus stellt. Natürlich kann man den Umbau laut VPB aber auch individuell planen und sein Zuhause - ohne

Fördermittel - in Eigenregie umgestalten. In jedem Fall sollte man sich vorab beraten lassen. Neben einem Termin mit einem unabhängigen Sachverständigen vor Ort kann dabei laut VPB auch ein Gespräch mit dem eigenen Arzt hilfreich sein. Denn so erhält man möglicherweise eine Einschätzung dazu, wie sich der eigene Gesundheitszustand oder bereits bestehende Gebrechen voraussichtlich entwickeln.

Garagen

Hanau-Stadt: Lagerräume von privat, m² ab 6,75 €, keine MwSt., in verschiedenen Größen, von 7m² - 35m², gemauert, gute Sicherheitsvorkehrungen, Hausmeisterservice. Rufen Sie an ☎ 01520-2311680

Gew. Vermietungen

Geschäftsräume ca. 90 qm (Büro, Praxis, Agentur etc.) ab 1.1.24 od. spät. in GN-Ortsteil zu vermieten. Ebenerdig, zentrale Lage, Parkplätze. ☎ 0157/38794070

Bad Orb: Büro-/Praxisträume (130 m²) in Kurparknähe zu vermieten. Chiffre 77195

Mittelhessen-Bote
Finden + Verkaufen

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerzte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Immob.-Gesuche

Suche zum Juli 2024 3-Zimmer ETW mit Balkon oder Terrasse zum Kauf von Privat im Raum Gelnhausen. elli-michi2201@t-online.de

Eheleute suchen freistehendes Ein- oder Zweifamilienhaus zum Kauf oder zur Miete in ruhiger Lage, Erlensee +50 km. ☎ 0152-24236902

Immobilien

Zweifamilienhaus in Freigericht von privat zu verkaufen. Wfl. 190 m², Grdst. 580 m², mit Doppelgarage auf dem Grundstück, Bj. 1962, mietfrei, VHB € 420tsd. Chiffre 78029

Immobilien

Einfamilienhaus in BSS, mit vielen Extras, modern geb. zu verkaufen, 141 m² Wohnfläche, Grundstück 480 m², Baujahr 2019, Außenanlage angelegt, Photovoltaik vorhanden, VKP 650.000,- € Chiffre 77959

Vermietungen

Büdingen-Stadt: 3 Zi., EBK, Bad, Gas-ZH, 2 Bk., ca. 80 m², im 2. FH, ruh. Lage mit Fernblick, ab 01.01.24 (evtl. später), für 2 Pers., 800,- € + 200,- € NK + 2 MM Kt. Chiffre 77494

Vermietung 90m² Wohnung, 3 Zi., EBK, Sonnenlage, Souterrain STT Bad Soden, 780.-€ + NK zum 1.1.2024 o. später. ☎ 0170/5858998

Büdingen: 2 ZKB, WC, Kellerraum, 500.-€ + Uml. + Kt., ab sofort frei ☎ 06668/287

StellenMarkt

Stellengesuche

Suche Putzjob für spät mittags im Raum Hasselroth, Freigericht, Langenselbold, Neuberg, Hailer, Meerholz und Umgebung. Info unter ☎ 0152-28467700

Rüstiger Rentner mit viel Erfahrung in der Gebäudesanierung, Schwerpunkt Bäder und Wohnraum, sucht Zeitvertreib. ☎ 0176/53207156

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048-1009

Stellenangebote

Wir suchen ab sofort zuverlässige Reinigungskräfte (m,w,d) für unser Schlüsselobjekt in Linsengericht Mo. bis Fr. Teilzeit od. geringf. Beschäftigung. Rufen Sie uns an! everclean! GmbH-Meisterbetrieb. ☎ 0172-7204612 o. 06206-910105

Landschaftsgärtner: Baumfällarbeiten, Heckenschnitt, Gartengestaltung, Wege- und Terrassenbau, Gartenarbeiten aller Art. ☎ 0179-7404098 A. Yildiz

Fit am PC, HGM Hair sucht Mitarbeiter in Heimarbeit f. Websiteerstellung, Optimierung etc., Dauerjob! Stundenlohn 15.-€ + Umsatzprovision. ☎ 0177/8624634

Haushaltshilfe für 4 Std./Woche in Meerholz auf Minijob-Basis gesucht. ☎ 06051-6393

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen MITARBEITER (m/w/d)

FÜR UNSER PRIVATÄRZTLICHES ABRECHNUNGSMANAGEMENT IN VOLLZEIT ODER TEILZEIT.

- Mindestarbeitszeit 6 Stunden täglich

SACHBEARBEITER (m/w/d)

FÜR DEN ZAHLUNGSVERKEHR UND ALLGEMEINE BÜROTÄTIGKEITEN

- Abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung wäre von Vorteil



PRIVA • Zuverlässigkeit im Dienste des Arztes

Wir bieten Ihnen:

- Praxisbezogene Einarbeitung – Homeoffice möglich
- Überdurchschnittliche Bezahlung

Haben Sie Interesse an einer eigenverantwortlichen Tätigkeit?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit Angabe des möglichen Eintrittsdatums, die Sie bitte per E-Mail an: **carmen.kubowitsch@priva.de** senden.

PRIVA GmbH

Drosselweg 25 · 63688 Gedem

Mittelhessen-Bote

Personal finden!
Telefon 06051 833-241



Das Druck- und Pressehaus Naumann ist ein renommiertes Unternehmen in der Medienbranche, das sich den Herausforderungen einer digitalen Zukunft stellt. Am Firmensitz in Gelnhausen treiben wir die Transformation in einer sich wandelnden Medienlandschaft voran, um zu einem führenden, modernen Mediendienstleister in der Region zu werden.

Für unsere zukünftige Entwicklung suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

Produktionsmitarbeiter (m/w/d) für die Rotation

Sie werden eingesetzt für

- Umrüsten der Aufträge an der Druckmaschine
- Wartung und Pflege der Druckmaschine
- Bestücken und Wechseln der Papierrollen
- Be- und Entladen von LKWs

Sie bringen mit

- Flexibilität und Zuverlässigkeit
- Körperliche Belastbarkeit
- Einsetzbarkeit im 2-Schicht-Dienst auch am Wochenende
- Eine technische Ausbildung
- Erfahrung im Umgang mit Maschinen idealerweise in der Verlagsbranche
- Staplerführerschein wäre wünschenswert



Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter www.dpn-media.de/karriere-prod-rotation.

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (06051) 833 104 · Telefax (06051) 833 120
E-Mail: personal@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de



Wir suchen zum sofortigen Eintritt

Staplerfahrer (m/w/d)

Vollzeit, in Festanstellung

Wenn Sie im Besitz eines gültigen Staplerführerscheines sind, zeitlich flexibel abrufbar zur Verfügung stehen, zudem körperlich belastbar sind, in Gelnhausen oder der näheren Umgebung wohnen, senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, vorzugsweise per E-Mail, an Personal@gnz.de

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (06051) 833 104 · Telefax (06051) 833 120
E-Mail: Personal@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de



Kommunales Center für Arbeit Jobcenter

Anstalt des öffentlichen Rechts des Main-Kinzig-Kreises

Sie suchen eine neue berufliche Perspektive mit sozialpolitischer Verantwortung und einen Arbeitgeber, der Sie in Ihrer beruflichen und persönlichen Weiterentwicklung unterstützt? Dann sind Sie bei uns richtig!

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere KCA-Zentrale in Gelnhausen

Sachbearbeiter*in Internes Kontrollsystem (m/w/d) Mitarbeiter*in im Forderungswesen (m/w/d)

im Bereich der Grundsicherung für Arbeitsuchende nach dem SGB II.

Die Stellenausschreibung mit allen relevanten Informationen finden Sie unter: www.kca-mkk.de/Arbeiten-im-KCA.

Bitte bewerben Sie sich direkt über unser Jobportal.

www.kca-mkk.de

Mittelhessen-Bote

Personal finden!
Telefon 06051 833-241



NORMA®

Alle Filialen haben
Montag – Samstag ab 7 Uhr geöffnet!

teilweise koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk
1,25-l-Flasche, zzgl. –,25 Pfand
(1 l = –,55) je Flasche

1,25 Liter
statt 1,49
–,69*
53% billiger

Aktionszeitraum:
18.12. bis 24.12.2023

Caffè Crema
Classico oder Gustoso
1-kg-Packung je Packung
(1 kg = 8,99)

43% billiger
UVP 15,99
8,99*

Aktionszeitraum:
18.12. bis 24.12.2023

2 Kästen Hefe-Weißbier
2x20x0,5-l-Flasche, zzgl. 2x3,10 Pfand
(1 l = 1,04)
Franziskaner je 2 Kästen

2 Kästen!
45% billiger
statt 38,40
20,80*

Aktionszeitraum:
18.12. bis 24.12.2023

ab Montag, 18. Dezember

Clementinen
Spanien Kl. I, Sorte: Clemenules, ausgewählte, großfallende Früchte, 2,2-kg-Netz (1 kg = 1,66) je Netz

2,2 kg!
3,65* leicht schälbar!

Orangen
Spanien – im XXL-Erntesack Kl. I, Sorte: Navelina, große, sonnengereifte, handverlesene Früchte, 5-kg-Sack (1 kg = 1,40) je Sack

5 kg!
6,99* große Früchte! XXL

Perfekter Genuss und leicht zu schälen!

Schweine-Nackenbraten ohne Knochen
ca. 1,1-kg-Packung, Ware einzeln ausgepreist

22% billiger
zum Vergleich: 1-kg-Sortiment = 8,99
6,99*

1-kg-Preis ca. 1,1 kg

Maxi Waffeln
Cremkakao, Vanille oder Napolitaner
200-g-Packung (1 kg = 9,95)

20% billiger
UVP 2,49
1,99*

XXL Snack Box
aus Italien – Gebrannte Mandel- oder Nuss-Spezialitäten

350-g-Packung (1 kg = 11,40) je Packung

350 g
3,99*

NEU

Speisekartoffeln
Deutschland
vorwiegend festkochend, 10-kg-Sack (1 kg = –,60) je Sack

10 kg!
5,99*

Kinder Cards Kekswaffel mit cremiger Milch- und Kakaofüllung
5x25,6-g-Packung (1 kg = 13,98) je Packung

30% billiger
statt 2,59
1,79*

Aktionszeitraum:
18.12. bis 24.12.2023

Super Alkaline Batterien
AAA Micro oder AA Mignon
je 10er-Pack

23% billiger
statt 1,95
1,49*

Aktionszeitraum:
18.12. bis 24.12.2023

Prosciutto Crudo
original italienischer Rohschinken
10 Monate gereift, geringer Salzgehalt, ohne Wade, wenig Schwarte – leicht aufzuschneiden, am Stück, ca. 700-g – 900-g-Packung, Ware einzeln ausgepreist (1 kg = 13,99)

21% billiger
UVP 1 kg = 17,90
z.B. 700 g
9,79*

Aktionszeitraum:
18.12. bis 24.12.2023

Entenkeulen-Pfanne gewürzt
750-g-Packung (1 kg = 13,32)

28% billiger
UVP 13,99
9,99*

750 g

Ouzo Mehr als 120 Jahre Tradition
Die unvergleichbare Spirituosen-Spezialität aus Griechenland
40% vol, 0,7-l-Flasche (1 l = 12,84)

UVP 11,99
8,99*
25% billiger

Eierlikör
Bratapfel & Eierlikör
15% vol, 0,7-l-Flasche (1 l = 7,13)

UVP 5,49
4,99*
billiger

CAMASELLA
Appassimento Rosso
Puglia IGT Italien
0,75-l-Flasche (1 l = 5,32)

20% billiger
statt 4,99
3,99*

Aktionszeitraum:
18.12. bis 24.12.2023

Chips versch. Sorten, z. B. Original oder Sour Cream & Onion
185-g-Dose je Dose
(1 kg = 7,51)

statt 2,49
1,39*
44% billiger

Aktionszeitraum:
18.12. bis 24.12.2023

Zarskaya Kaviarersatz
aus Deutschland
100-g-Glas (1 kg = 19,90) je Glas

20% billiger
UVP 2,49
1,99*

NORMA® DEUTSCHLANDS PREISSIEGER!

Zum **DRITTEN** Mal in Folge

FOCUS 44/23 | DEUTSCHLANDTEST.DE

DEUTSCHLAND TEST
PREIS SIEGER
1. Platz Discounter
SMONEY
ANBIETERREPUTATION
PREIS-LEISTUNGS-VERHÄLTNIS
FOCUS 44/23 | DEUTSCHLANDTEST.DE

Edel-Renforcé Bettwäsche
Kissen ca. 80x80 cm, Bezug ca. 135x200 cm
• 100% Baumwolle

- Mit YKK-Marken-Reißverschluss
- Mit SOFT-TOUCH-Ausstattung
- Einlaufgeschützt durch SANFOR-Standard je Bettwäsche

NEUE Designs

Floral, Square, Fine Lines, Linear Lines, Ornament

12,99* • SANFOR •

Coral-Fleece-Spannbettuch in 3 Größen
• 100% Polyester (Mikrofaser)
• Steghöhe ca. 27 cm • Mit Antipilling- und Antistatik-Ausrüstung

NEUE Farben

Kuschelig weich

Grau, Beige, Rosé, Silber, Anthrazit

12,99*
14,99*
16,99*

XXL-Mikrofaser-Flauschdecke ca. 210x280 cm

- Vielseitig verwendbar – als Kuschelecke für zwei, Sofaüberwurf oder Tagesdecke
- Mit antistatischer Ausrüstung
- 100% Polyester je Decke

Anthrazit/Sechseck, Ornament, Grau/Grafisch, Grau/Rauten

16,99* Auch online

Winter-Komfort-Boots für Damen
• Hochwertiger Obermaterialmix aus pflegeleichtem PU in Lederoptik und weicher Mikrofaser
• Innenausstattung aus kuscheligem Warmfutter und Vlies-Decksohle
• Leichte, flexible und druckdämpfende PU-Laufsohle
• Größen 38–41
je Paar

NEU Schwarz

49% billiger
UVP 39,95
19,99*

Schwarz mit Klettverschluss Warmfutter

Winter-Komfort-Boots für Herren
• Innenausstattung aus kuscheligem Warmfutter • Pflegeleichtes und strapazierfähiges Obermaterial
• Leichte, flexible und druckdämpfende PU-Laufsohle • Größen 41–45
je Paar

Braun mit seitlichem Reißverschluss

Schwarz mit Klettverschluss

26% billiger
UVP 29,99
21,99*

Trink- und Tischspiele für Erwachsene

Dartspiel
• Für 2–4 Spieler
• Inkl. Dartplatte, 4 Magnetpfeile und 4 Shot-Gläser
• ca. 41 x 20 x 19 cm

53% billiger
UVP 14,99
6,99*

Auch erhältlich: Ludo, Beer Pong oder Shots Roulette je 6,99; Curling-Tisch-Set oder Bowling je 5,99

WC-Sitz 3-seitig bedruckt mit Absenkautomatik und Schnellverschluss
• Passend für alle handelsüblichen WC-Becken
• Inklusive Montagematerial • Aus hochwertigem, kratzfestem Duroplast-Material • 3 Jahre Garantie

NEU

Muschel und Strand, Palme, Tropfen, Orchidee

19,99* je Ausführung

* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

5/23

NORMA®

www.norma-online.de

NEU

DIE NEUE NORMA®-APP IST DA!
FILIALANGEBOTE, ONLINE-PROSPEKTE, NORMA24-ONLINESHOP
DIE GANZE NORMA-WELT IN EINER APP!

Hier gratis
downloaden
oder updaten



NORMA Lebensmittel-Filialbetrieb Stiftung & Co. KG, Heisterstraße 4, 90441 Nürnberg